

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 janvier 2014

PROJET DE LOI
**relatif à l'organisation de la représentation
des indépendants et des PME**

	Pages
SOMMAIRE	
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	19
4. Avis du Conseil d'État.....	29
5. Projet de loi.....	33

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 januari 2014

WETSONTWERP
**betreffende de organisatie van de
vertegenwoordiging van de zelfstandigen
en de kmo's**

	Blz.
INHOUD	
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	19
4. Advies van de Raad van State	29
5. Wetsontwerp.....	33

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 29 janvier 2014.

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 4 février 2014.

De regering heeft dit wetsontwerp op 29 januari 2014 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 4 februari 2014 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	<i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV:	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN:	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
*Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be*

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be*

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi vise à moderniser le cadre réglementaire de l'organisation des Classes moyennes.

Le règlement de l'organisation des classes moyennes est inclus dans les lois sur l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979 et dans l' arrêté royal du 10 août 2004 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes.

Toutefois, une modernisation du cadre réglementaire s'impose car la législation est complexe, incertaine, difficile à lire, dépassée et insuffisamment adaptée à la situation actuelle.

Le présent projet reprend une grande partie de la législation existante, mais vise un texte plus lisible par le biais de dispositions plus claires, une meilleure structure, une langue moderne, une terminologie plus actuelle également et une harmonie plus consistante entre la loi et son arrêté d'application.

En outre, un certain nombre de modifications quant au fond sont proposées.

SAMENVATTING

Voorliggend wetsontwerp beoogt een modernisering van het regelgevend kader van de organisatie van de middenstand.

De regelgeving betreffende de organisatie van de middenstand is opgenomen in de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en in het KB van 10 augustus 2004 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand.

Een modernisering van het regelgevend kader dringt zich echter op want de wetgeving is complex, onduidelijk, moeilijk leesbaar, verouderd en niet voldoende aangepast aan de huidige situatie.

Het ontwerp herneemt in grote mate de bestaande wetgeving, maar beoogt een beter leesbare tekst door duidelijker bepalingen, een betere structuur, een moderner taalgebruik, een modernere terminologie en een consistentere samenhang tussen de wet en haar uitvoeringsbesluit.

Daarnaast worden een aantal inhoudelijke wijzigingen voorgesteld.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES ET MESSIEURS,

Les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979 et modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995, 10 février 1998, 27 mai 1999, 16 janvier 2003 et 9 juillet 2004 formaient le cadre juridique de l'agrément des organisations professionnelles et interprofessionnelles représentatives et du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

Ces législations, tout comme le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, ont une longue histoire et de riches antécédents. Le Conseil Supérieur des Métiers et Négocios fut créé par arrêté royal du 5 février 1909. En 1928, ce Conseil fut rebaptisé en Conseil Supérieur des Classes Moyennes. Par la loi du 2 mai 1949, en même temps que furent créés le Conseil National du Travail et le Conseil Central de l'Economie, le Conseil Supérieur des Classes Moyennes fut réorganisé sous la forme de l'organe consultatif que nous connaissons actuellement, notamment comme organisme d'intérêt public ayant une personnalité et des moyens propres et jouissant d'une relative autonomie nécessaire pour garantir l'indépendance d'un organe d'avis. Ce Conseil s'est réuni pour la première fois le 18 juin 1951. Par la loi du 6 mars 1964 organisant les Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979 et plusieurs fois changée et complétée depuis, le Conseil Supérieur reçut une nouvelle base juridique. Enfin, la loi du 22 mai 1999 donna au Conseil Supérieur une appellation plus moderne à savoir "Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises".

L'agrément des organisations professionnelles et interprofessionnelles représentatives ainsi que le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises pour lesquels ces lois ont conçu le cadre légal, sont d'une grande importance pour une bonne représentation des intérêts des indépendants et des petites et moyennes entreprises (PME) dans le processus de décision politique.

Les indépendants et les PME forment l'épine dorsale de l'économie belge. Il est donc essentiel que les responsables politiques tiennent compte de leurs points de vue et des suites qu'une décision a ou peut avoir pour ce secteur. Les conséquences politiques pour les indépendants et les PME touchent non seulement un grand nombre de personnes et d'entreprises mais ont aussi un important impact direct sur le bien-être

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995, 10 februari 1998, 27 mei 1999, 16 januari 2003 en 9 juli 2004 vormden het wettelijk kader voor de erkenning van de representatieve beroeps- en interprofessionele organisaties en voor de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

Deze wetten alsook de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen hebben een lange en rijke voorgeschiedenis. Op 5 februari 1909 werd bij koninklijk besluit de Hoge Raad van Ambachten en Neringen opgericht. Deze raad werd in 1928 omgedoopt tot Hoge Raad voor de Middenstand. Met de wet van 2 mei 1949 werd, in dezelfde periode waarin de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven werden opgericht, de Hoge Raad voor de Middenstand hervormd tot de adviesraad zoals we die momenteel kennen, namelijk als instelling van openbaar nut, met rechtspersoonlijkheid en eigen middelen en genietend van een relatieve autonomie die nodig is om de onafhankelijkheid van een adviesorgaan te waarborgen. Deze raad vergaderde voor de eerste maal op 18 juni 1951. Met de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en meermaals gewijzigd en aangevuld, kreeg de Hoge Raad een nieuwe wettelijke basis. Met de wet van 22 mei 1999 kreeg de Hoge Raad een modernere benaming, namelijk "Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen".

De erkenning van de representatieve beroeps- en interprofessionele organisaties en de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen waarvoor deze wetten dus het wettelijk kader vormden, zijn erg belangrijk voor een goede vertegenwoordiging van de belangen van de zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) in het politieke besluitvormingsproces.

De zelfstandigen en de kmo's vormen de ruggengraat van de Belgische economie. Het is dan ook van het grootste belang dat de beleidsverantwoordelijken rekening houden met hun standpunten en nagaan welke gevolgen het beleid heeft of zal hebben op deze groep. Het beleid dat gevolgen heeft voor de zelfstandigen en de kmo's treft dus niet alleen een grote groep mensen en ondernemingen maar heeft ook een belangrijke directe

économique du pays. Cette participation des indépendants et des PME au processus décisionnel politique répond complètement au principe du "*Think small first*" du "Small Business Act" que l'Union européenne a initié et fortement favorisé au sein des États membres.

De par leur taille réduite et la grande diversité de leurs professions, les indépendants et les PME rencontrent de grandes difficultés pour faire entendre leur voix dans le processus décisionnel politique. Pour les responsables politiques, il est pour les mêmes raisons difficile de connaître les points de vue des indépendants et des PME ainsi que les effets que leurs décisions politiques induisent sur les différents types d'entreprises. L'agrégation des organisations professionnelles et interprofessionnelles représentatives, permet aux responsables politiques de savoir qui sont les interlocuteurs les plus appropriés auxquels s'adresser prioritairement. Actuellement, il y a environ 170 organisations agréées. Le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises regroupe en son sein toutes ces organisations professionnelles et interprofessionnelles agréées et peut, pour cette raison, être le porte-parole de tous les indépendants et les PME à l'égard des responsables politiques. Pour réaliser ce rôle de porte-parole, le Conseil Supérieur a trois missions. Il donne des avis sur demande ou d'initiative sur tous les sujets qui concernent les indépendants et les PME. Il assure la représentation des indépendants et des PME auprès d'autres organes d'avis et de gestion. Il forme une plate-forme de concertation pour les indépendants et les PME.

La présente loi a pour objectif de moderniser la législation relative à l'organisation des Classes moyennes.

Les lois relatives à organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979 ont été mises au point en 1964 et ont été modifiées et complétées à de nombreuses reprises. Cette législation était donc devenue complexe, peu claire, difficilement lisible, obsolète et insuffisamment adaptée à la situation actuelle.

Cette loi remplace les lois coordonnées le 28 mai 1979 et tend concrètement à une législation plus lisible grâce à des dispositions plus claires, une meilleure structure, un langage et une terminologie plus modernes ainsi qu'une plus grande cohérence entre la loi et ses arrêtés d'exécution. Davantage que dans les lois coordonnées le 28 mai 1979, la présente loi ne reprend que les principes essentiels du cadre juridique. En laissant au Roi le soin de mettre ceux-ci en œuvre, l'adaptation aux évolutions sociétales sera facilitée à l'avenir.

impact op de economische welvaart van het land. Die betrokkenheid van de zelfstandigen en kmo's bij het politieke besluitvormingsproces kadert volledig binnen de "denk eerst klein"-benadering en de *Small Business Act* die door de Europese Unie werd geïntroduceerd en door haar sterk aan de lidstaten wordt aanbevolen.

Door hun kleine schaal en de grote diversiteit aan beroepen kunnen de zelfstandigen en de kmo's echter moeilijker hun stem laten horen in het politieke besluitvormingsproces. Voor de beleidsverantwoordelijken is het omwille van diezelfde redenen ook moeilijker om de standpunten van de zelfstandigen en de kmo's te leren kennen en de effecten van hun beleid op deze diverse groep van ondernemingen in te schatten. Door de erkenning van de representatieve beroeps- en interprofessionele organisaties weten de beleidsverantwoordelijken met welke gesprekspartners zij daartoe best in overleg treden. Momenteel zijn er zo ongeveer 170 organisaties erkend. De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen groepeert in zijn midden al die erkende beroeps- en interprofessionele organisaties en kan daarom naar de beleidsverantwoordelijken toe als spreekbuis optreden voor alle zelfstandigen en kmo's. Om die rol als spreekbuis waar te maken heeft de Hoge Raad drie opdrachten. Hij geeft adviezen op vraag of op eigen initiatief over alle onderwerpen die de zelfstandigen en de kmo's aanbelangen. Hij verzekert de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en kmo's bij andere advies- en beheersorganen. Hij vormt een overlegplatform voor de zelfstandigen en de kmo's.

Deze wet heeft als doel de wetgeving betreffende de organisatie van de Middenstand te moderniseren.

De wetten betreffende de organisatie van de Middenstand gecoördineerd op 28 mei 1979 zijn tot stand gekomen in 1964 en zijn meerdere keren aangepast en aangevuld. Deze wetgeving was complex, onduidelijk, moeilijk leesbaar, verouderd en niet voldoende aangepast aan de huidige situatie.

Deze wet vervangt de wetten gecoördineerd op 28 mei 1979 en beoogt concreet een beter leesbare wetgeving door duidelijkere bepalingen, een betere structuur, een moderner taalgebruik, een modernere terminologie en een consistentere samenhang tussen de wet en haar uitvoeringsbesluiten. Meer dan de wetten gecoördineerd op 28 mei 1979 bevat deze wet enkel de belangrijkste principes van het wettelijk kader. Door de Koning die principes verder te laten invullen, kan in de toekomst gemakkelijker op maatschappelijke evoluties ingespeeld worden.

De plus, la présente loi apporte des améliorations sur le plan de:

- la garantie d'une bonne représentativité des organisations agréées et du Conseil Supérieur;
- la consultation interne et la concertation pour la préparation des avis et points de vues d'une part, et une utilisation flexible de procédures de décision plus rapides, d'autre part;
- des procédures claires et simples pour tous les acteurs concernés par cette législation.

Les principales modifications apportées par la présente loi eu égard aux lois coordonnées sont:

- une meilleure description des principaux critères auxquels les organisations professionnelles et interprofessionnelles doivent répondre pour être agréées;
- une protection du statut d'organisation agréée et du statut de membre du Conseil Supérieur;
- la disposition prévoyant que le Conseil Supérieur propose les représentants des indépendants et des PME dans d'autres organes fédéraux lorsqu'aucune disposition spécifique en matière de désignation et de proposition de ces représentants n'est prévue dans une loi ou un arrêté royal.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article premier

Le présent article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 2

L'article 2 réunit les définitions des différents concepts utilisés dans cette loi.

Le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites Moyennes Entreprises est désigné dans la présente loi sous forme abrégée par Conseil Supérieur. De plus, par Conseil Supérieur il ne faut pas seulement entendre l'assemblée plénière mais l'ensemble des organes et commissions tel que décrits à l'article 13.

Pour une définition de PME, la loi évoque l'article 15 du Code des sociétés et pour une définition d'indépendant, elle se réfère à l'arrêté royal n° 38 du

Bovendien brengt deze wet verbeteringen aan op het vlak van:

- de goede en gegarandeerde representativiteit van erkende organisaties en de Hoge Raad;
- de interne raadpleging en het overleg ter voorbereiding van adviezen en standpunten enerzijds en het flexibel inspelen op de snellere besluitvormingsprocedures anderzijds;
- duidelijke en eenvoudige procedures voor alle bij deze wetgeving betrokken actoren.

De belangrijkste inhoudelijke wijzigingen die deze wet aanbrengt ten opzichte van de gecoördineerde wetten zijn:

- een betere omschrijving van de belangrijkste criteria waaraan beroeps- en interprofessionele organisaties moeten voldoen om erkend te worden;
- een bescherming van het statuut van erkende organisatie en het statuut van lid van de Hoge Raad;
- de bepaling dat de Hoge Raad de vertegenwoordigers van de zelfstandigen en de kmo's in andere federale organen voordraagt wanneer er geen specifieke bepalingen inzake de aanduiding of voordracht van die vertegenwoordigers bij wet of koninklijk besluit genomen zijn.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 2

Artikel 2 groepeert de definities van de verschillende begrippen gebruikt in deze wet.

In deze wet wordt de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen kortweg als Hoge Raad aangeduid. Bovendien dient onder Hoge Raad niet alleen de algemene vergadering begrepen te worden maar het geheel van de organen en commissies zoals die beschreven worden in artikel 13.

De wet verwijst voor een definitie van kmo naar artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen en voor een definitie van zelfstandige naar het koninklijk besluit

27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Art. 3

Cet article détermine les conditions auxquelles une organisation professionnelle doit satisfaire pour obtenir l'agrément. L'objectif est de garantir que seules les organisations professionnelles réellement représentatives défendent les intérêts des indépendants et des PME d'une profession ou d'un groupe de professions puissent être agréées. Les critères d'agrément sont par conséquent établis en fonction de cet objectif. Seuls les critères les plus fondamentaux sont encore repris dans la loi. Cet article prévoit que le Roi détermine d'autres critères en ce qui concerne la représentativité de l'organisation.

Le critère d'agrément de l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° correspond en majeure partie au critère d'agrément de l'article 6, 1^o des lois coordonnées.

L'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o détermine que pour que celle-ci soit agréée, l'effectif des membres d'une organisation doit principalement être composé d'indépendants et de PME de la profession ou du groupe de professions représentées par l'organisation professionnelle. En effet, les organisations professionnelles peuvent avoir, outre les indépendants et les PME, d'autres membres tels que des grandes entreprises ou des professionnels exerçant leur activité en tant qu'employé ou fonctionnaire. Pour garantir une réelle représentation des indépendants et des PME, il est important que l'effectif des membres soit principalement composé par ce groupe. Bien que cela soit évident, les lois coordonnées ne prévoient aucune disposition claire en la matière. L'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o reprend maintenant expressément cette condition évidente. L'article 3, alinéa 2, prévoit que la portée du concept "principalement" peut être précisée par le Roi, à l'aide d'un pourcentage minimum qui doit être supérieur à 50 %. Lors de la détermination de ce pourcentage minimum, le Roi doit tenir compte de la manière dont les organisations sont organisées et de la qualité en laquelle les professions sont exercées. Comme déjà mentionné, l'objectif est donc de veiller à ce que seules les organisations réellement représentatives des intérêts des indépendants et PME soient agréées.

Les critères de l'article 3, alinéa 1^{er}, 3^o et 4^o sont repris de l'article 6, 3^o et 4^o des lois coordonnées.

nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 3

Dit artikel bepaalt de voorwaarden waaraan een beroepsorganisatie moeten voldoen om erkend te worden. Het is de bedoeling dat enkel die beroepsorganisaties erkend worden die representatief zijn voor en de belangen vertegenwoordigen van de zelfstandigen en de kmo's uit een beroep of een groep van beroepen. De erkenningscriteria zijn dan ook in functie van die doelstelling opgesteld. Enkel de belangrijkste erkenningscriteria worden nog in de wet opgenomen. Dit artikel bepaalt wel dat de Koning nog andere criteria inzake de representativiteit van de organisaties bepaalt.

Het erkenningscriterium in artikel 3, eerste lid, 1^o stemt in belangrijke mate overeen met het erkenningscriterium in artikel 6, 1^o van de gecoördineerde wetten.

Artikel 3, eerste lid, 2^o bepaalt dat om erkend te worden het ledenbestand van een beroepsorganisatie hoofdzakelijk uit zelfstandigen en kmo's uit het beroep of de beroepen vertegenwoordigd door de beroepsorganisatie moet bestaan. Beroepsorganisaties kunnen namelijk naast zelfstandigen en kmo's ook andere leden tellen zoals grote ondernemingen of beroepsbeoefenaars die het beroep in de hoedanigheid van werknemer of ambtenaar uitoefenen. Voor een representatieve vertegenwoordiging van de zelfstandigen en kmo's is het echter belangrijk dat het ledenbestand hoofdzakelijk uit leden van die groep is samengesteld. Hoewel dit evident is, voorzagen de gecoördineerde wetten terzake geen duidelijke bepaling. Artikel 3, eerste lid, 2^o voorziet nu wel uitdrukkelijk deze evidente voorwaarde. Artikel 3, tweede lid, voorziet dat de draagwijdte van het begrip "hoofdzakelijk" door de Koning nader kan bepaald worden door middel van een minimum percentage dat groter moet zijn dan 50 %. Bij het bepalen van dat minimum percentage dient de Koning rekening te houden met de wijzen waarop de organisaties georganiseerd zijn en de hoedanigheid waarin beroepen uitgeoefend worden. Zoals eerder aangegeven is de bedoeling dus er voor te zorgen dat enkel die organisaties erkend worden die daadwerkelijk representatief zijn voor en de belangen vertegenwoordigen van de zelfstandigen en de kmo's.

Artikel 3, eerste lid, 3^o en 4^o hernemen de criteria van artikel 6, 3^o en 4^o van de gecoördineerde wetten.

Art. 4

Cet article détermine les conditions auxquelles une organisation interprofessionnelle doit satisfaire pour obtenir l'agrération. L'objectif est de garantir que seules les organisations interprofessionnelles réellement représentatives défendant les intérêts des indépendants et des PME puissent être agréées. De plus, contrairement aux organisations professionnelles, les organisations interprofessionnelles ne peuvent pas faire de distinction entre les professions sauf, le cas échéant, la distinction entre les professions libérales et intellectuelles d'une part et les autres professions, d'autre part. Ainsi, deux types d'organisations interprofessionnelles peuvent être agréées: celles qui représentent les intérêts des indépendants et des PME toutes professions confondues, dont les professions libérales et intellectuelles ou non, et celles qui représentent exclusivement les intérêts des indépendants et des PME exerçant des professions libérales et intellectuelles.

Le critère d'agrération repris dans l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o, correspond en majeure partie avec le critère d'agrération de l'article 7, 1^o des lois coordonnées.

L'article 4, alinéa 1^{er}, 2^o détermine que pour obtenir l'agrération, l'effectif des membres d'une organisation interprofessionnelle doit être principalement composé d'indépendants et de PME des professions représentées par l'organisation interprofessionnelle. Tel qu'expliqué à l'article 3 concernant les organisations professionnelles, il est tout aussi important que l'effectif des membres des organisations interprofessionnelles soit principalement composé d'indépendants et de PME et, cette condition évidente est maintenant expressément reprise dans la loi. Le Roi peut, de même que pour les organisations professionnelles, préciser le concept "principalement" au moyen d'un pourcentage minimum en tenant compte de la manière dont les organisations sont organisées et la qualité en laquelle les professions sont exercées. Ce pourcentage minimum doit être supérieur à 50 %.

Les critères de l'article 4, alinéa 1^{er}, 3^o et 4^o sont repris de l'article 7, 3^o et 4^o des lois coordonnées.

Vu que les organisations interprofessionnelles ne représentent pas les intérêts des indépendants et des PME d'une profession ou d'un groupe de professions déterminées mais tout un éventail de professions, une taille et une répartition géographique minimales constituent des conditions essentielles de représentativité.

C'est pourquoi le fait de disposer d'un nombre minimum de membres est érigé comme condition pour être agréé à l'article 4, alinéa 1, 5^o par analogie avec l'article

Art. 4

Dit artikel bepaalt de voorwaarden waaraan een interprofessionele organisatie moeten voldoen om erkend te worden. Het is de bedoeling dat enkel die interprofessionele organisaties erkend worden die representatief zijn voor en de belangen vertegenwoordigen van de zelfstandigen en de kmo's. Bovendien mogen de interprofessionele organisaties in tegenstelling tot de beroepsorganisaties daarbij geen onderscheid tussen beroepen maken behalve desgevallend het onderscheid tussen de vrije en intellectuele beroepen enerzijds en de andere beroepen anderzijds. Aldus kunnen er twee soorten interprofessionele organisaties erkend worden: deze die de belangen van de zelfstandigen en kmo's uit alle beroepen, waaronder al dan niet vrije en intellectuele beroepen, vertegenwoordigen en deze die uitsluitend de belangen van de zelfstandigen en kmo's uit de vrije en intellectuele beroepen vertegenwoordigen.

Het erkenningscriterium in artikel 4, eerste lid, 1^o stemt in belangrijke mate overeen met het erkenningscriterium in artikel 7, 1^o van de gecoördineerde wetten.

Artikel 4, eerste lid, 2^o bepaalt dat om erkend te worden het ledenbestand van een interprofessionele organisatie hoofdzakelijk uit zelfstandigen en kmo's uit de beroepen vertegenwoordigd door de interprofessionele organisatie moet bestaan. Zoals eerder bij artikel 3 toegelicht voor de beroepsorganisaties, is het ook voor de interprofessionele organisaties belangrijk dat hun ledenbestand hoofdzakelijk uit zelfstandigen en kmo's bestaat en dat deze evidente voorwaarde uitdrukkelijk in de wet wordt opgenomen. De Koning kan, zoals voor de beroepsorganisaties, door middel van een minimum percentage het begrip "hoofdzakelijk" nader bepalen, rekening houdend met de wijzen waarop de organisaties georganiseerd zijn en de hoedanigheid waarin beroepen uitgeoefend worden. Dat minimum percentage moet groter zijn dan 50 %.

Artikel 4, eerste lid, 3^o en 4^o hernemen de criteria van artikel 7, 3^o en 4^o van de gecoördineerde wetten.

Aangezien de interprofessionele organisaties niet de zelfstandigen en de kmo's uit één welbepaald beroep of één welbepaalde groep van beroepen vertegenwoordigen maar een hele waaier van beroepen, zijn voor deze organisaties een minimale schaalgrootte en een minimale geografische spreiding belangrijke voorwaarden om representatief te zijn.

Vandaar dat er in artikel 4, eerste lid, 5^o naar analogie met artikel 7, 5^o, van de gecoördineerde wetten een minimum aantal leden als voorwaarde wordt opgelegd

7, 5°, des lois coordonnées. Dans les lois coordonnées, ce nombre minimum de membres pour les organisations interprofessionnelles représentant exclusivement les professions libérales et intellectuelles s'élevait à 500. Ce montant a été porté à 1 000 vu l'augmentation du nombre d'indépendants et de PME exerçant des professions libérales ou intellectuelles.

Vu l'importance d'une répartition géographique minimale, l'article 4, alinéa 1, 6° prévoit, par analogie avec l'article 7, 2° des lois coordonnées, que, pour être agréées, l'organisation interprofessionnelle doit être effectivement active et avoir des membres dans au moins cinq zones. Par zone, il faut entendre une province ou la Région de Bruxelles-Capitale. L'exigence d'être effectivement actif signifie que l'organisation peut démontrer qu'elle dispose d'une représentativité suffisante dans ces zones, par exemple en disposant d'un siège ou d'une succursale. Le critère sera développé par arrêté royal.

Art. 5

Cet article prévoit que le Roi détermine quels moyens de preuve les organisations doivent systématiquement présenter pour démontrer qu'elles satisfont aux critères d'agrération. De plus, cet article donne également la possibilité au Roi de prévoir des moyens de preuve complémentaires que les organisations doivent présenter dans certaines circonstances déterminées par le Roi. Le but est, d'une part, de permettre un contrôle correct et efficace et, d'autre part, de limiter les moyens de preuve que les organisations doivent présenter afin de réduire, autant que faire se peut, les charges administratives pour toutes les parties concernées. Si, sur base des moyens de preuve présentés, l'autorité de contrôle juge qu'elle doit disposer de plus amples informations pour pouvoir prendre sa décision quant à l'agrération, elle peut demander à l'organisation de présenter des moyens de preuve complémentaires tels qu'établis par le Roi.

Il appartient aussi au Roi de déterminer les modalités du contrôle exercé sur base des moyens de preuve.

Art. 6

Le présent article n'appelle pas de commentaire particulier.

om erkend te worden. In de gecoördineerde wetten bedroeg dat minimum aantal leden voor de interprofessionele organisaties die uitsluitend de vrije en intellectuele beroepen vertegenwoordigen 500 leden. Dat aantal wordt nu op 1 000 gebracht gezien de toename van het aantal van de zelfstandigen en kmo's uit de vrije en intellectuele beroepen.

Gezien het belang van de minimale geografische spreiding voorziet artikel 4, eerste lid, 6° naar analogie met artikel 7, 2° van de gecoördineerde wetten dat de interprofessionele organisatie om erkend te worden daadwerkelijk actief moet zijn en leden moet hebben in minstens vijf zones waarbij onder een zone een provincie of het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest moet verstaan worden. Met daadwerkelijk actief zijn wordt hier bedoeld dat de organisatie een voldoende representativiteit moet kunnen aantonen in die zones, bijvoorbeeld door het hebben van een zetel of bijkantoor. Het criterium zal verder uitgewerkt worden bij koninklijk besluit.

Art. 5

Dit artikel voorziet dat de Koning bepaalt welke bewijsmiddelen de organisaties sowieso moeten voorleggen om aan te tonen dat zij beantwoorden aan de erkenningscriteria. Daarnaast biedt dit artikel de Koning ook de mogelijkheid bijkomende bewijsmiddelen vast te leggen die de organisaties in bepaalde door de Koning omschreven omstandigheden moeten voorleggen. Het is namelijk de bedoeling om enerzijds een goede en effectieve controle toe te laten en anderzijds de bewijsmiddelen die de organisaties moeten voorleggen tot een minimum te beperken om op die manier de administratieve lasten voor alle betrokken partijen zo beperkt mogelijk te houden. In het geval waarin de controlerende overheid op basis van de aan haar voorgelegde bewijsmiddelen oordeelt over meer informatie te moeten beschikken om een beslissing inzake de erkenning te kunnen nemen, kan zij aan een organisatie vragen om, door de Koning vastgelegde, bijkomende bewijsmiddelen voor te leggen.

Het is tevens aan de Koning om de nadere regels voor de controle die op basis van de bewijsmiddelen plaatsvindt te bepalen.

Art. 6

Dit artikel vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 7

L'année de renouvellement est spécifiquement définie dans cet article. Ce concept constitue une charnière pour la procédure de constitution du Conseil Supérieur. Pendant la dernière année de la session du Conseil Supérieur de nombreuses actions sont entreprises en vue de préparer la nouvelle session. Dans l'arrêté royal du 10 août 2004 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, ces actions préparatoires sont décrites dans les articles 2, 3, 8, 9, 10, 17, 18, 21 et 22. Les lois coordonnées ne contenaient pas de description ou de base claire concernant cette année de renouvellement. La présente loi prévoit quant à elle une disposition explicite.

Autre spécificité, également inspirée du système actuel et plus spécifiquement de l'article 4 de l'arrêté royal du 10 août 2004, les organisations professionnelles peuvent introduire une demande d'agrément à tout moment hormis lors de l'année de renouvellement où elles peuvent uniquement introduire cette demande pendant la période d'inscription. Tel n'est pas le cas des organisations interprofessionnelles, qui ne peuvent introduire une demande que pendant la période d'inscription sexennale, ainsi qu'actuellement prescrit par l'article 9 de l'arrêté royal du 10 août 2004. Comme prévu par l'article 18 de la présente loi, la répartition des sièges pour la section interprofessionnelle de l'assemblée plénière a en effet lieu sur base du nombre de membres des organisations interprofessionnelles agréées. L'intention n'est pas de modifier cette répartition de sièges et par conséquent la composition de l'assemblée plénière au cours de la session du Conseil Supérieur. De plus, il faut aussi constater que l'environnement des organisations interprofessionnelles est moins évolutif. Concernant les organisations professionnelles, il est possible qu'à court terme de nouvelles professions apparaissent ou s'organisent. Ainsi, dans un souci de représentativité du Conseil Supérieur, il est préférable de leur permettre d'introduire une demande d'agrément également en-dehors de l'année de renouvellement.

L'article 7, § 4, stipule que le ministre statue sur les demandes d'agrément. Cette disposition est basée sur les articles 2, § 3 et 8, § 3, de l'arrêté royal du 10 août 2004.

Art. 8

L'agrément visée par la présente loi est accordée à une organisation pour au maximum la durée de la session du Conseil Supérieur. L'agrément est renouvelable.

Art. 7

Het hernieuwingsjaar wordt specifiek omschreven in dit artikel. Dit concept vormt namelijk een scharnierpunt voor de samenstellingsprocedure van de Hoge Raad. Tijdens het laatste jaar van de zittingsperiode van de Hoge Raad vinden er namelijk verschillende handelingen plaats ter voorbereiding van de nieuwe zittingsperiode. In het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 worden die handelingen beschreven in de artikelen 2, 3, 8, 9, 10, 17, 18, 21 en 22. De gecoördineerde wetten voorzagen echter geen duidelijke omschrijving van of basis voor dat hernieuwingsjaar. Deze wet voorziet hiervoor nu een duidelijke bepaling.

Een ander specifiek element dat eveneens is gebaseerd op het bestaande systeem en meer bepaald op artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004, is dat de beroepsorganisaties op eender welk moment een aanvraag tot erkenning kunnen indienen behalve dan tijdens het hernieuwingsjaar wanneer zij die aanvraag enkel tijdens de inschrijvingsperiode mogen indienen. Dit in tegenstelling tot de interprofessionele organisaties die enkel tijdens die zesjaarlijkse inschrijvingsperiode een aanvraag kunnen indienen zoals dat ook reeds door artikel 9 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 wordt bepaald. Zoals voorzien in artikel 18 van deze wet vindt de zetelverdeling voor de interprofessionele afdeling van de algemene vergadering namelijk plaats op basis van de ledenaantallen van de erkende interprofessionele organisaties. Het is niet de bedoeling dat die zetelverdeling en dus de samenstelling van de algemene vergadering tijdens de zittingsperiode van de Hoge Raad wijzigt. Bovendien is het ook zo dat het landschap van de interprofessionele organisaties minder evolutief is. Wat de beroepsorganisaties betreft, is het mogelijk dat er op korte termijn nieuwe beroepen ontstaan of zich organiseren, waardoor het voor de representativiteit van de Hoge Raad beter is dat deze ook buiten het hernieuwingsjaar de kans krijgen een aanvraag tot erkenning in te dienen.

Artikel 7, § 4, bepaalt dat de minister beslist over de aanvragen tot erkenning. Deze bepaling is gebaseerd op de artikelen 2, § 3 en 8, § 3, van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004.

Art. 8

De erkenning bedoeld in deze wet wordt aan een organisatie toegekend voor de maximale duur van de zittingsperiode van de Hoge Raad. De erkenning is hernieuwbaar.

L'agrément octroyée pendant l'année de renouvellement défini à l'article 7 expire à l'issue de la session suivante du Conseil Supérieur vu que ces organisations obtiennent leur agrément pendant l'année de renouvellement en vue de la session suivante du Conseil Supérieur. Une organisation qui obtient son agrément pendant l'année de renouvellement peut déjà se présenter vis-à-vis de l'extérieur comme organisation agréée. C'est également sur base de cette agrément qu'elle sera autorisée, comme stipulé à l'article 15, à désigner des représentants pour la constitution des organes du Conseil Supérieur de la session à venir mais en-dehors de cet aspect, elle ne jouera encore aucun rôle actif au sein du Conseil Supérieur pendant l'année de renouvellement.

Bien que les dispositions reprises à l'article 8 ne figurent expressément ni dans les lois coordonnées, ni dans l'arrêté royal du 10 août 2004, elles constituaient cependant la conséquence logique de ces lois et arrêté et étaient donc déjà appliquées dans la pratique.

Art. 9

Le fait d'obtenir une agrément dans le cadre de la présente loi garantit le sérieux et la représentativité effective de l'organisation à l'égard des tiers.

Il est donc important de protéger ce statut afin d'éviter toute usurpation ou utilisation à mauvais escient. C'est pourquoi l'attribution sans droit de ce statut est sanctionnée pénalement à l'article 32.

Art. 10

La finalité première du Conseil Supérieur est de représenter les intérêts des indépendants et des PME. C'est un organe consultatif fédéral dont la mission est triple:

— Émettre des avis sur tous les sujets ayant une influence sur les indépendants et les PME. Il peut agir d'initiative s'il estime que cela s'avère nécessaire. Si son avis est demandé par un membre du gouvernement fédéral ou par le président de la Chambre des représentants ou du Sénat, le Conseil Supérieur a l'obligation de répondre à cette demande.

— Désigner les représentants des indépendants et des PME au sein d'autres organes, afin de s'assurer une réelle représentativité des intéressés.

De tijdens het hernieuwingsjaar, zoals gedefinieerd in artikel 7, toegekende erkenning vervalt op het einde van de volgende zittingsperiode aangezien die organisaties tijdens het hernieuwingsjaar erkend worden met het oog op de volgende zittingsperiode van de Hoge Raad. Een organisatie die haar erkenning tijdens het hernieuwingsjaar bekomt, kan zich al naar buiten toe voorstellen als een erkende organisatie. Het is eveneens op basis van deze erkenning dat zij toegelaten wordt om, zoals bepaald in artikel 15, vertegenwoordigers aan te duiden voor de samenstelling van de organen van de Hoge Raad voor de toekomstige zittingsperiode, maar buiten dit aspect zal zij geen actieve rol vervullen binnen de Hoge Raad tijdens het hernieuwingsjaar.

Hoewel de bepalingen van artikel 8 nergens uitdrukkelijk opgenomen waren in de gecoördineerde wetten of in het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 waren die nochtans het logische gevolg van die wetten en dat besluit en werden ze in de praktijk dus reeds toegepast.

Art. 9

Het verkrijgen van een erkenning in het kader van deze wet waarborgt de ernst en de daadwerkelijke representativiteit van de organisatie ten opzichte van derden.

Het is dus belangrijk om dit statuut te beschermen teneinde elke aanmatiging of elk misbruik te vermijden. Daarom wordt de wederrechtelijke toe-eigening van dat statuut in artikel 32 strafrechtelijk gesanctioneerd.

Art. 10

Het hoofddoel van de Hoge Raad bestaat erin de belangen van de zelfstandigen en de kmo's te vertegenwoordigen. Het is een federale adviesraad waarvan de opdracht drievoedig is:

— Adviezen uitbrengen over alle onderwerpen die een invloed hebben op de zelfstandigen en de kmo's. Hij kan zelf het initiatief nemen wanneer hij dit nuttig acht. Indien zijn advies gevraagd wordt door een lid van de federale regering of door de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat, heeft de Hoge Raad de verplichting om op deze vraag te antwoorden.

— Het aanduiden van vertegenwoordigers van zelfstandigen en kmo's bij andere organen teneinde zich te verzekeren van een werkelijke vertegenwoordiging van de betrokkenen.

— Offrir une plate-forme de concertation pour les indépendants et les PME.

Cet article trouve son fondement dans la pratique actuelle ainsi qu'à l'article 15 des lois coordonnées.

Art. 11

Cet article reprend l'article 13, § 5 des lois coordonnées.

Art. 12

Le présent article est basé sur l'article 27, alinéas 1 et 2 des lois coordonnées et n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 13

Cet article vise à donner une vision complète des différents organes dont le Conseil Supérieur est composé. Dans les lois coordonnées, il fallait procéder à la lecture combinée de différents articles pour pouvoir dresser cet aperçu.

En fonction de la répartition interne des tâches, une distinction est faite entre les organes énumérés au paragraphe 1^{er}, 1^o et les commissions reprises au 2^o.

La possibilité de créer d'autres commissions en son sein est laissée au Conseil Supérieur. En fonction des besoins, une commission d'experts consacrée à un sujet particulier pourrait dès lors être mise en place. De même, pour les commissions sectorielles regroupant des groupes de professions au sein desquelles certaines thématiques ne concernent pas tous les membres mais seulement une partie d'entre eux, des sous-commissions mieux adaptées aux intérêts que les membres représentent peuvent notamment être instaurées grâce au dernier alinéa du paragraphe 1^{er}.

La possibilité de créer d'autres commissions tout comme la modernisation citée ne peut avoir aucune incidence budgétaire .

Art. 14

Le présent article est basé sur l'article 11 des lois coordonnées ainsi que sur l'article 28 de l'arrêté royal du 10 août 2004 et n'appelle pas de commentaire particulier.

— Een overlegplatform aanbieden voor zelfstandigen en kmo's.

Dit artikel is gebaseerd op de bestaande praktijk en artikel 15 van de gecoördineerde wetten.

Art. 11

Dit artikel herneemt artikel 13, § 5 van de gecoördineerde wetten.

Art. 12

Dit artikel is gebaseerd op artikel 27, eerste en tweede lid van de gecoördineerde wetten en vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 13

Dit artikel strekt ertoe een volledig overzicht te geven van de verschillende organen waaruit de Hoge Raad is samengesteld. In de gecoördineerde wetten moesten verschillende artikels samen gelezen worden om dat overzicht te bekomen.

In functie van de interne taakverdeling wordt een onderscheid gemaakt tussen de organen opgesomd in paragraaf 1, 1^o en de commissies opgesomd in 2^o.

De Hoge Raad beschikt over de mogelijkheid om in zijn midden andere commissies op te richten. Naargelang de behoefte kan bijvoorbeeld een commissie met daarin experts in een bepaald onderwerp opgericht worden. Zo ook kunnen in de sectorcommis-sies die groepen van beroepen verenigen maar waar bepaalde thema's niet relevant zijn voor alle leden maar slechts voor een deel van hen, dankzij het laatste lid van paragraaf 1, subcommissies ingesteld worden die beter aangepast zijn aan de belangen die de leden vertegenwoordigen.

De mogelijkheid tot het inrichten van andere commissies mag evenals de geciteerde modernisering geen budgettaire impact hebben.

Art. 14

Dit artikel is gebaseerd op artikel 11 van de gecoördineerde wetten en artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 en vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 15

Par analogie avec l'article 13, § 1^{er} des lois coordonnées, cet article traite de la désignation des représentants qui siègeront au sein du Conseil Supérieur. Il est important de souligner que ce sont les organisations qui désignent elles-mêmes les personnes qui seront chargées de les représenter.

La précision apportée par l'alinéa 3 du paragraphe 1^{er} vise la situation spécifique de l'année de renouvellement évoquée à l'article 7. Pendant cette période, on est confronté à un certain chevauchement. Le Conseil Supérieur continue en effet à fonctionner selon la composition de la session en cours et ce jusqu'à l'issue de cette session. Cependant, certaines actions en vue de la préparation de la session suivante du Conseil Supérieur ont déjà lieu. Les organisations agréées pendant l'année de renouvellement désignent déjà leurs représentants pour la nouvelle session du Conseil Supérieur qui débutera l'année suivante. Ces représentants ne remplissent toutefois encore aucun rôle officiel hormis le fait de déjà prendre part, en leur qualité de membres du Conseil Supérieur pour la session suivante, à des procédures d'élections visant à constituer les organes et commissions de la session suivante.

L'article 15, § 2 stipule que le Roi fixe les conditions à remplir pour pouvoir être membre du Conseil Supérieur. Dans l'arrêté royal du 10 août 2004, ces conditions étaient déterminées aux articles 17 et 21.

Art. 16

Le premier paragraphe de cet article reprend le principe tel que déterminé dans les articles 13, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, 14, § 1^{er}, alinéa 2, 18, § 1^{er} et 19, alinéa 1^{er} des lois coordonnées selon lequel de par leur spécificité, une représentation minimale des professions libérales et intellectuelles est prévue au sein du Conseil Supérieur.

Le deuxième paragraphe de cet article prévoit que le Roi fixe les modalités de cette représentation minimale. Le législateur stipule qu'au moins 20 % des membres de l'assemblée plénière doivent être des représentants des organisations professionnelles ou interprofessionnelles qui représentent exclusivement les professions libérales et intellectuelles. Cette disposition est basée sur l'article 14, § 1^{er}, alinéa 2 des lois coordonnées. Lorsque le Roi modifie ce pourcentage minimum, il doit tenir compte de l'évolution du segment des titulaires des professions

Art. 15

Dit artikel behandelt naar analogie met artikel 13, § 1 van de gecoördineerde wetten de aanduiding van de vertegenwoordigers die in de Hoge Raad zullen zetelen. Het is belangrijk te onderstrepen dat het de organisaties zelf zijn die aanduiden wie hun zal vertegenwoordigen.

De precisering aangebracht door het derde lid van de eerste paragraaf beoogt de specifieke situatie van het hernieuwingsjaar bedoeld in artikel 7. Gedurende deze periode wordt men geconfronteerd met een zekere overlapping. De Hoge Raad werkt immers verder volgens de samenstelling van de lopende zittingsperiode en dit tot aan het einde van deze zittingsperiode. Evenwel vinden al bepaalde handelingen met het oog op de voorbereiding van de volgende zittingsperiode van de Hoge Raad plaats. De tijdens het hernieuwingsjaar erkende organisaties duiden reeds hun vertegenwoordigers aan voor de nieuwe zittingsperiode van de Hoge Raad die het daaropvolgend jaar aanvangt. Deze vertegenwoordigers vervullen echter nog geen enkele officiële rol behalve dan dat zij in hun hoedanigheid van lid van de Hoge Raad van de toekomstige zittingsperiode reeds deelnemen aan de verkiezingsprocedures voor de samenstelling van de organen en de commissies van die volgende zittingsperiode.

Artikel 15, § 2 stelt dat de Koning de voorwaarden bepaalt om lid te kunnen zijn van de Hoge Raad. In het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 werden die voorwaarden bepaald door de artikelen 17 en 21.

Art. 16

De eerste paragraaf van dit artikel herneemt het principe, zoals vastgelegd in artikel 13, § 1, tweede en derde lid, artikel 14, § 1, tweede lid, artikel 18, § 1 en artikel 19, eerste lid van de gecoördineerde wetten, dat er voor de vrije en intellectuele beroepen gezien hun eigenheid een minimale vertegenwoordiging wordt voorzien binnen de Hoge Raad.

De tweede paragraaf van dit artikel voorziet dat de Koning de nadere regels inzake die minimale vertegenwoordiging bepaalt. De wetgever bepaalt dat minstens 20 % van de leden van de algemene vergadering vertegenwoordigers moeten zijn van de beroeps- of interprofessionele organisaties die uitsluitend vrije en intellectuele beroepen vertegenwoordigen. Deze bepaling is gebaseerd op artikel 14, § 1, tweede lid van de gecoördineerde wetten. Wanneer de Koning dat minimum percentage aanpast, moet hij rekening houdend met het

libérales et intellectuelles par rapport à la totalité du groupe des indépendants et des PME représentés au Conseil Supérieur.

Est considérée comme une profession libérale ou intellectuelle celle qui se caractérise par un service consistant essentiellement en une prestation intellectuelle, une grande indépendance d'exécution et une formation préalable importante.

Art. 17

Cet article reprend de manière plus moderne et avec davantage de lisibilité l'article 13 des lois coordonnées. Il dresse clairement la structure de l'assemblée plénierie composée des deux présidents et des sections professionnelles d'une part et interprofessionnelles d'autre part. Le Roi détermine le nombre de membres de l'assemblée plénierie.

Cet article précise également les modes de désignation spécifiques en ce qui concerne ces deux sections et se base, pour ce faire, sur l'article 13, § 1^{er} des lois coordonnées.

Art. 18

Le premier paragraphe de cet article reprend l'article 14, § 2 des lois coordonnées.

Le deuxième paragraphe de ce même article est basé sur l'article 18, § 3 des lois coordonnées mais prévoit maintenant qu'une organisation interprofessionnelle agréée qui n'obtient pas de représentation sur base de la répartition des sièges peut envoyer un observateur à l'assemblée plénierie ainsi qu'aux commissions permanentes.

Art. 19

Cet article réglant la composition du bureau du Conseil Supérieur s'inspire de l'article 19 des lois coordonnées. La composition reste identique: huit membres parmi lesquels deux vice-présidents. Ces membres sont élus par l'assemblée plénierie du Conseil Supérieur parmi les membres siégeant en son sein.

Les deux présidents sont mentionnés à part car ils ne sont pas élus comme les autres membres mais désignés selon la procédure prévue à l'article 21 de la présente loi, à savoir une nomination par le Roi sur proposition du ministre après avis du Conseil Supérieur. Les deux présidents font partie intégrante du bureau, soit comme

aandeel van de beoefenaars van de vrije en intellectuele beroepen in de totale groep van zelfstandigen en kmo's vertegenwoordigd bij de Hoge Raad.

Wordt als vrij of intellectueel beroep beschouwd het beroep dat gekenmerkt is door een dienst die hoofdzakelijk bestaat in een intellectuele prestatie, een grote zelfstandigheid in de uitvoering en een belangrijke voorafgaandelijke opleiding.

Art. 17

Dit artikel herneemt op een moderne manier en met een betere leesbaarheid artikel 13 van de gecoördineerde wetten. Het zet duidelijk de structuur van de algemene vergadering uiteen die is samengesteld uit twee voorzitters en uit enerzijds een professionele en anderzijds een interprofessionele afdeling. De Koning bepaalt het aantal leden van de algemene vergadering.

Dit artikel preciseert eveneens de specifieke wijze van aanduiding voor deze twee afdelingen en is wat dat betreft ook gebaseerd op artikel 13, § 1 van de gecoördineerde wetten.

Art. 18

De eerste paragraaf van dit artikel herneemt artikel 14, § 2 van de gecoördineerde wetten.

De tweede paragraaf van dit artikel is gebaseerd op artikel 18, § 3 van de gecoördineerde wetten maar voorziet nu dat een erkende interprofessionele organisatie die op basis van de zetelverdeling geen vertegenwoordiging bekomt, een waarnemer naar de algemene vergadering en de vaste commissies mag sturen.

Art. 19

Dit artikel dat de samenstelling van het bureau van de Hoge Raad regelt, is gebaseerd op artikel 19 van de gecoördineerde wetten. De samenstelling blijft dezelfde: acht leden waaronder twee ondervoorzitters. Deze leden worden verkozen uit de algemene vergadering van de Hoge Raad door de leden die erin zetelen.

De twee voorzitters worden afzonderlijk vermeld aangezien zij niet worden verkozen zoals de andere leden maar worden aangeduid volgens de procedure zoals voorzien in artikel 21, namelijk benoemd door de Koning op voordracht van de minister en na advies van de Hoge Raad. Beide voorzitters maken deel uit van het

président soit comme simple membre, en alternance, en fonction de qui assure la présidence du Conseil Supérieur en application de l'article 21.

Art. 20

Cet article s'inspire des articles 9 et 14, § 1^{er} des lois coordonnées et n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 21

Cet article transcrit les règles existantes relatives à la présidence et s'inspire de l'article 22, § 1^{er} de l'arrêté royal du 10 août 2004. Le processus de nomination figurant au paragraphe 2 est repris de l'article 13, § 4 des lois coordonnées. Le paragraphe 2, alinéa 2, précise que les présidents représentent une organisation agréée et qu'ils ne peuvent faire partie de l'Administration et des Assemblées législatives. En mentionnant, comme c'est le cas à l'heure actuelle dans l'article 13, § 4, des lois coordonnées que le président ne fait pas partie de l'Administration, on entend que la personne ne peut exercer un emploi au sein d'un service public. Par Assemblées législatives sont visées les entités fédérales et fédérées exerçant un pouvoir législatif.

Art. 22

Cet article est basé sur l'article 28 des lois coordonnées et n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 23

Cet article reprend l'article 22 des lois coordonnées mais remplace l'approbation par le Roi par une approbation par le ministre car le règlement d'ordre intérieur élaboré par l'assemblée plénière n'a vocation qu'à avoir un caractère complémentaire par rapport aux dispositions élaborées par le Roi conformément à la présente loi.

Art. 24

Cet article prévoit une base légale dans la loi elle-même pour les indemnités que reçoivent les présidents et les membres du Conseil Supérieur en application d'arrêté royaux en vigueur.

bureau, hetzij als voorzitter, hetzij als lid, afwisselend in functie van wie het voorzitterschap van de Hoge Raad uitoefent in toepassing van artikel 21.

Art. 20

Dit artikel is gebaseerd op artikel 9 en artikel 14, § 1 van de gecoördineerde wetten en vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 21

Dit artikel schrijft de bestaande regels neer met betrekking tot het voorzitterschap en is gebaseerd op artikel 22, § 1 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004. De benoemingsprocedure voorzien in paragraaf 2 is herinnerd uit artikel 13, § 4 van de gecoördineerde wetten. Paragraaf 2, lid 2, verduidelijkt dat de voorzitters een erkende organisatie vertegenwoordigen en niet mogen behoren tot de Administratie of de Wetgevende Vergaderingen. Zoals het momenteel het geval is in artikel 13, § 4, van de gecoördineerde wetten maakt de voorzitter geen deel uit van de Administratie, waaronder wordt verstaan dat de persoon niet in dienstverband werkt voor een overheidsdienst. Met wetgevende vergaderingen worden bedoeld de federale en gefedereerde entiteiten die een wetgevende bevoegdheid uitoefenen.

Art. 22

Dit artikel is gebaseerd op artikel 28 van de gecoördineerde wetten en vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 23

Dit artikel herneemt artikel 22 van de gecoördineerde wetten maar vervangt de goedkeuring door de Koning door een goedkeuring door de minister gezien het huishoudelijk reglement uitgewerkt door de algemene vergadering slechts een aanvullend karakter heeft ten opzichte van de bepalingen uitgewerkt door de Koning overeenkomstig deze wet.

Art. 24

Dit artikel voorziet nu in de wet zelf een duidelijke wettelijke basis voor de vergoedingen die de voorzitters en de leden van de Hoge Raad ontvangen in toepassing van de geldende besluiten.

Art. 25

Le premier paragraphe de cet article reprend l'article 23 des lois coordonnées.

Dans un souci de collaboration plus efficace avec les ordres, instituts et autres organes professionnels similaires, le paragraphe 2 permet au président d'un organe ou d'une commission du Conseil Supérieur de les entendre ou de les consulter dans le cadre des travaux de ces organes ou commissions, sur base d'une invitation.

Art. 26

Le premier paragraphe de cet article stipule que dans le cas où la représentation des indépendants et des PME dans d'autres organes fédéraux est prévue et qu'aucune disposition spécifique en matière de désignation ou de présentation n'est prescrite par loi ou arrêté royal, ces représentants sont présentés par le Conseil Supérieur. Cette disposition est donc également applicable lorsque les responsables d'un organe fédéral déterminé décident d'organiser une représentation des indépendants et des PME au sein de cet organe sans que cette représentation soit prévue par loi au arrêté royal. Actuellement, le Conseil Supérieur en tant qu'organe représentatif des indépendants et des PME présente les représentants des indépendants et des PME pour environ 35 organes fédéraux tels que par exemple la Commission des Normes comptables et le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants. La présente loi lui prévoit maintenant une base légale spécifique. Le Conseil Supérieur est l'instance la plus appropriée pour proposer les représentants des indépendants et des PME lorsqu'aucune disposition spécifique n'est prise par loi ou arrêté royal. En effet, la présente loi garantit la représentativité du Conseil Supérieur ainsi que des organisations professionnelles et interprofessionnelles agréées représentées en son sein.

Le paragraphe 2 reprend littéralement l'article 17 des lois coordonnées.

Art. 27

Les dispositions relatives au secrétariat reprennent l'article 21, § 1^{er}, alinéas 1 et 2 des lois coordonnées.

Le paragraphe 3 reprend l'article 33 de l'arrêté royal du 10 août 2004 réglant l'application des lois relatives

Art. 25

De eerste paragraaf van dit artikel herneemt artikel 23 van de gecoördineerde wetten.

Om een efficiëntere samenwerking tot stand te brengen met de orden, instituten en andere gelijkaardige beroepsorganismen, laat paragraaf 2 toe aan de voorzitter van een orgaan of een commissie van de Hoge Raad om ze op uitnodiging te horen of te raadplegen in het kader van de werkzaamheden van die organen of commissies.

Art. 26

De eerste paragraaf van dit artikel bepaalt dat indien de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's voorzien is in andere federale organen en er geen specifieke bepalingen inzake die aanduiding of voordracht bij wet of koninklijk besluit genomen zijn, deze vertegenwoordigers door de Hoge Raad voorgedragen worden. Deze bepaling is dus ook van toepassing wanneer de verantwoordelijken voor een bepaald federaal orgaan beslissen een vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's bij dat orgaan te organiseren zonder dat die vertegenwoordiging bij wet of koninklijk besluit voorzien is. Momenteel is het reeds zo dat de Hoge Raad als representatief orgaan van de zelfstandigen en kmo's in een 35-tal federale organen, zoals bijvoorbeeld de Commissie voor Boekhoudkundige Normen en het Algemeen Beheerscomité voor het Sociaal Statuut van de Zelfstandigen, de vertegenwoordigers van de zelfstandigen en de kmo's voordraagt. Deze wet voorziet hiervoor nu een duidelijke wettelijke basis. De Hoge Raad is de meest geschikte instantie om de vertegenwoordigers van de zelfstandigen en de kmo's voor te dragen wanneer daarover geen andere bepalingen bij wet of koninklijk besluit genomen zijn. Deze wet garandeert namelijk de representativiteit van de Hoge Raad en van de bij hem vertegenwoordigde erkende beroeps- en interprofessionele organisaties.

De tweede paragraaf van dit artikel herneemt letterlijk artikel 17 van de gecoördineerde wetten.

Art. 27

De bepalingen met betrekking tot het secretariaat hervatten artikel 21, § 1, eerste en tweede lid van de gecoördineerde wetten.

Paragraaf 3 herneemt artikel 33 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 tot regeling van de

à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979.

Art. 28

Cet article est basé sur l'article 24 des lois coordonnées.

Art. 29

Cet article reprend l'article 21, § 1^{er}, dernier alinéa et § 2 des lois coordonnées.

Art. 30

Cet article reprend l'article 25 des lois coordonnées.

Art. 31 à 33

Ces articles traitent des dispositions pénales. Les peines prévues sont identiques à celles que prévoit l'article 227bis du code pénal relatif à l'usurpation du titre ou du grade appartenant, comme titulaire ou suppléant, à des personnes participant à l'exercice d'un pouvoir public ou exerçant une fonction publique, civile ou militaire.

Art. 34

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Art. 35

Dans un souci de continuité, cet article maintient en vigueur les dispositions réglementaires prises en exécution des lois coordonnées jusqu'à leur abrogation ou leur remplacement. Ceci vise particulièrement l'arrêté royal du 10 août 2004 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979 dont la combinaison avec la loi est nécessaire pour prétendre à un système exhaustif.

Art. 36

Le Roi a la possibilité de fixer la date d'entrée en vigueur de la loi. S'il ne s'exécute pas, la loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016 étant la date du début de

toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979.

Art. 28

Dit artikel is gebaseerd op artikel 24 van de gecoördineerde wetten.

Art. 29

Dit artikel herneemt artikel 21, § 1, laatste lid en § 2 van de gecoördineerde wetten.

Art. 30

Dit artikel herneemt artikel 25 van de gecoördineerde wetten.

Art. 31 tot 33

Deze artikelen behandelen de strafbepalingen. De voorziene straffen zijn dezelfde als deze die door artikel 227bis van het strafwetboek worden opgelegd met betrekking tot de aanmatiging van de titel of de graad, als titularis of opvolger, van personen die deelnemen aan de uitoefening van openbare macht dan wel van een burgerlijk of een militair openbaar ambt.

Art. 34

Dit artikel vereist geen bijzondere commentaar.

Art. 35

Gelet op de continuïteit, blijven door dit artikel de reglementaire bepalingen in uitvoering van de gecoördineerde wetten van kracht totdat ze worden opgeheven of vervangen. In het bijzonder wordt hiermee het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 beoogd, dat in combinatie met de wet noodzakelijk is om een afdoend systeem te hebben.

Art. 36

De Koning heeft de mogelijkheid de datum van de inwerkingtreding van de wet te bepalen. Als hij dat niet doet, treedt de wet in werking op 1 januari 2016, zijnde

la prochaine année de renouvellement du Conseil Supérieur. Il s'agit d'éviter de se retrouver dans une situation où la nouvelle session du Conseil Supérieur serait installée selon les lois coordonnées et devrait ensuite fonctionner selon le nouveau régime mis en place par la présente loi, ce qui entraînerait certaines difficultés.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

*La ministre des Classes moyennes, des PME
et des Indépendants,*

Sabine LARUELLE

de datum waarop het volgende hernieuwingsjaar van de Hoge Raad start. Dit om te vermijden dat men zich in een situatie bevindt waarin de nieuwe zittingsperiode van de Hoge Raad geïnstalleerd is volgens de gecoördineerde wetten en men nadien moet werken volgens een nieuw regime ingesteld via deze wet, wat bepaalde moeilijkheden zou veroorzaken.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

*De minister van Middenstand, KMO's
en Zelfstandigen,*

Sabine LARUELLE

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi relatif à l'organisation de la représentation des indépendants et des PME****CHAPITRE 1^{ER}****Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Définitions****Art. 2**

Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par:

1° Ministre: le ministre qui a les indépendants et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions;

2° organisation agréée: une organisation professionnelle ou interprofessionnelle agréée conformément aux articles 3 et 4;

3° Conseil Supérieur: le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises;

4° PME: petite et moyenne entreprise qui satisfait aux exigences reprises sous l'article 15 du Code des sociétés;

5° indépendant: personne qui tombe sous le champ d'application de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

CHAPITRE 3**L'agrération des organisations professionnelles et interprofessionnelles****Section 1^{re}*****Les critères d'agrération*****Art. 3**

Pour être agréée, une organisation professionnelle répond aux critères d'agrération suivants:

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet betreffende de organisatie van de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's****HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Definities****Art. 2**

Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder:

1° Minister: de minister bevoegd voor de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen;

2° erkende organisatie: een beroeps- of interprofessionele organisatie erkend overeenkomstig de artikelen 3 en 4;

3° Hoge Raad: de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

4° kmo: kleine en middelgrote onderneming die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen;

5° zelfstandige: persoon die valt onder het toepassingsgebied van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

HOOFDSTUK 3**De erkenning van de beroeps- en interprofessionele organisaties****Afdeling 1*****De erkenningscriteria*****Art. 3**

Om erkend te worden, beantwoordt een beroepsorganisatie aan volgende erkenningscriteria:

1° avoir exclusivement pour objectif la représentation, l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux des indépendants, des PME et des artisans dans le cadre de l'exercice d'une profession ou d'un groupe de professions;

2° que l'effectif de ses membres soit essentiellement composé d'indépendants et de PME de la profession ou des professions représentées par l'organisation professionnelle;

3° jouir de la personnalité juridique;

4° être une organisation librement constituée et indépendante des autorités publiques;

5° satisfaire aux critères déterminés par le Roi en ce qui concerne la représentativité de l'organisation.

Le Roi peut déterminer un pourcentage afin de préciser le critère visé au 2°.

Art. 4

Pour être agréée, une organisation interprofessionnelle répond aux critères d'agrément suivants:

1° avoir exclusivement pour objectif la représentation, l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux des indépendants, des PME et des artisans sans distinction de profession sauf, le cas échéant, en ce qui concerne une distinction entre, d'une part, les professions libérales et, d'autre part, les autres professions;

2° que l'effectif de ses membres soit essentiellement composé d'indépendants et de PME des professions représentées par l'organisation interprofessionnelle;

3° jouir de la personnalité juridique;

4° être une organisation librement constituée et indépendante des autorités publiques;

5° représenter au moins cinq mille indépendants et PME ou, si l'organisation représente uniquement les professions libérales et intellectuelles, au moins mille indépendants et PME de ces professions;

6° être effectivement active et avoir des membres dans au moins cinq zones. Dans le présent article, on entend par zone une des dix provinces ou la région de Bruxelles-Capitale;

7° satisfaire aux critères déterminés par le Roi en ce qui concerne la représentativité de l'organisation.

Le Roi peut déterminer un pourcentage afin de préciser le critère visé au 2°.

1° uitsluitend als doel hebben de vertegenwoordiging, de bestudering, de bescherming en de bevordering van de professionele, economische, sociale en morele belangen van de zelfstandigen, de kmo's en het ambachtswezen in het kader van de uitoefening van een beroep of een groep van beroepen;

2° een ledenbestand hebben dat overwegend bestaat uit zelfstandigen en kmo's uit het beroep of de beroepen vertegenwoordigd door de beroepsorganisatie;

3° rechtspersoonlijkheid genieten;

4° een vrij opgerichte en van de overheid onafhankelijke organisatie zijn;

5° voldoen aan de door de Koning bepaalde criteria inzake de representativiteit van de organisatie.

De Koning kan een percentage bepalen met als doel het criterium bedoeld in 2° nader te bepalen.

Art. 4

Om erkend te worden, beantwoordt een interprofessionele organisatie aan volgende erkenningscriteria:

1° uitsluitend als doel hebben de vertegenwoordiging, de bestudering, de bescherming en de bevordering van de professionele, economische, sociale en morele belangen van de zelfstandigen, kmo's en het ambachtswezen zonder onderscheid van beroep behalve desgevallend een onderscheid tussen de vrije en intellectuele beroepen enerzijds en de andere beroepen anderzijds;

2° een ledenbestand hebben dat overwegend bestaat uit zelfstandigen en kmo's uit de beroepen vertegenwoordigd door de interprofessionele organisatie;

3° rechtspersoonlijkheid genieten;

4° een vrij opgerichte en van de overheid onafhankelijke organisatie zijn;

5° minstens vijfduizend zelfstandigen en kmo's vertegenwoordigen, ofwel minstens duizend zelfstandigen en kmo's uit de vrije en intellectuele beroepen indien de organisatie enkel deze beroepen vertegenwoordigt;

6° daadwerkelijk actief zijn en leden hebben in minstens vijf zones. In dit artikel moet onder zone verstaan worden, één van de tien provincies of het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;

7° voldoen aan de door de Koning bepaalde criteria inzake de representativiteit van de organisatie.

De Koning kan een percentage bepalen met als doel het criterium bedoeld in 2° nader te bepalen.

Art. 5

Le Roi détermine quels moyens de preuve les organisations professionnelles et interprofessionnelles présentent pour démontrer qu'elles satisfont aux critères d'agrération.

Le Roi peut déterminer quels moyens de preuve complémentaires les organisations professionnelles et interprofessionnelles présentent, dans certaines circonstances décrites par le Roi, pour démontrer qu'elles satisfont aux critères d'agrération .

Le Roi détermine les modalités du contrôle exercé sur base des moyens de preuve visés aux alinéas 1^{er} et 2 pour vérifier si les organisations satisfont aux critères d'agrération.

Section 2*La procédure d'agrération***Art. 6**

Le Roi fixe les modalités de la procédure d'agrération.

Art. 7

§ 1^{er}. Les organisations professionnelles peuvent introduire une demande d'agrération à tout moment, hormis lors de l'année de renouvellement.

Lors de l'année de renouvellement, cette demande ne peut avoir lieu que pendant la période d'inscription.

§ 2. Les organisations interprofessionnelles peuvent introduire une demande d'agrération uniquement pendant la période d'inscription.

§ 3. L'année de renouvellement est l'année précédant la session sexennale du Conseil Supérieur.

La période d'inscription est la période pendant laquelle une demande d'agrération peut être introduite pendant l'année de renouvellement.

§ 4. Le ministre statue sur une demande d'agrération sur base des critères d'agrération visés aux articles 3 et 4.

Art. 8

L'agrération expire à l'issue de la session du Conseil Supérieur.

L'agrération octroyée pendant l'année de renouvellement expire à l'issue de la session suivante du Conseil Supérieur.

Art. 5

De Koning bepaalt welke bewijsmiddelen de beroeps- en interprofessionele organisaties voorleggen om aan te tonen dat zij beantwoorden aan de erkenningscriteria.

De Koning kan bepalen welke bijkomende bewijsmiddelen de beroeps- en interprofessionele organisaties in bepaalde, door de Koning omschreven, omstandigheden voorleggen om aan te tonen dat zij beantwoorden aan de erkenningscriteria.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de controle die op basis van de bewijsmiddelen bedoeld in het eerste en tweede lid plaatsvindt om na te gaan of de organisaties voldoen aan de erkenningscriteria.

Afdeling 2*De erkenningsprocedure***Art. 6**

De Koning bepaalt de nadere regels voor de erkenningsprocedure.

Art. 7

§ 1. Beroepsorganisaties kunnen op elk moment een aanvraag tot erkenning indienen behalve tijdens het hernieuwingsjaar.

Tijdens het hernieuwingsjaar kan die aanvraag enkel ingediend worden tijdens de inschrijvingsperiode.

§ 2. Interprofessionele organisaties kunnen enkel tijdens de inschrijvingsperiode een aanvraag tot erkenning indienen.

§ 3. Het hernieuwingsjaar is het jaar voorafgaand aan de zesjaarlijkse zittingsperiode van de Hoge Raad.

De inschrijvingsperiode is de periode waarin men een aanvraag tot erkenning kan indienen tijdens het hernieuwingsjaar.

§ 4. De minister beslist over een aanvraag tot erkenning op basis van de erkenningscriteria bedoeld in de artikelen 3 en 4.

Art. 8

De erkenning vervalt op het einde van de zittingsperiode van de Hoge Raad.

De tijdens het hernieuwingsjaar toegekende erkenning vervalt op het einde van de volgende zittingsperiode van de Hoge Raad.

Section 3*Le statut d'organisation agréée*

Art. 9

Par l'agrément octroyée dans le cadre de la présente loi, l'organisation acquiert le statut d'organisation agréée qui est assorti de garanties de représentativité.

CHAPITRE 4**Le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises****Section 1^{re}***Mission et dispositions générales*

Art. 10

Le Conseil Supérieur représente les intérêts des indépendants et des PME.

En tant qu'organe consultatif fédéral, le Conseil Supérieur émet des avis sur demande d'un membre du gouvernement fédéral ou de l'un des présidents des Chambres législatives.

Le Conseil Supérieur peut émettre des avis d'initiative ou sur demande d'autres personnes que celles visées à l'alinéa 2.

Dans le cas où la demande d'avis n'émane pas du ministre, une copie de l'avis lui est communiquée par le Conseil Supérieur.

Le Conseil Supérieur assure la représentation des indépendants et des PME au sein d'autres conseils ou organes de gestion.

Le Conseil Supérieur forme une plateforme de concertation pour les indépendants et les PME.

Art. 11

Le Conseil Supérieur jouit de la personnalité juridique.

Art. 12

Chaque session du Conseil Supérieur a une durée de six ans.

La qualité de membre du Conseil Supérieur ainsi que les fonctions conférées aux membres au sein des organes et commissions du Conseil Supérieur prennent fin à l'issue de la session en cours. Tous les mandats et fonctions sont renouvelables.

Afdeling 3*Het statuut van erkende organisatie*

Art. 9

Door de erkenning toegekend in het kader van deze wet, komt de organisatie het statuut van erkende organisatie wat een waarborg van haar representativiteit inhoudt.

HOOFDSTUK 4**De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen****Afdeling 1***Opdrachten en algemene bepalingen*

Art. 10

De Hoge Raad vertegenwoordigt de belangen van de zelfstandigen en de kmo's.

Als federale adviesraad, geeft de Hoge Raad advies op vraag van een lid van de federale regering of op vraag van één van de voorzitters van de Wetgevende Kamers.

De Hoge Raad kan advies geven op eigen initiatief of op vraag van andere personen dan deze bedoeld in het tweede lid.

In het geval dat de adviesvraag niet uitgaat van de minister wordt hem een kopie van het advies bezorgd door de Hoge Raad.

De Hoge Raad verzekert de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's bij andere advies- en beheersorganen.

De Hoge Raad vormt een overlegplatform voor de zelfstandigen en de kmo's.

Art. 11

De Hoge Raad geniet rechtspersoonlijkheid.

Art. 12

Elke zittingsperiode van de Hoge Raad duurt zes jaar.

Het lidmaatschap van de Hoge Raad alsook de aan de leden toegekende functies binnen de organen en commissies van de Hoge Raad vervallen bij het einde van de zittingsperiode. Alle lidmaatschappen en functies zijn hernieuwbaar.

Section 2	Afdeling 2
<i>Les organes</i>	<i>De organen</i>
Art. 13	Art. 13
§ 1 ^{er} . Le Conseil Supérieur est composé:	§ 1. De Hoge Raad is samengesteld uit:
1° des organes suivants:	1° de volgende organen:
a) une assemblée plénière; b) un bureau;	a) een algemene vergadering; b) een bureau;
2° des commissions suivantes:	2° de volgende commissies:
a) des commissions sectorielles; b) des commissions permanentes.	a) sectorcommissies; b) vaste commissies.
Le Conseil Supérieur peut instituer en son sein d'autres commissions.	De Hoge Raad kan in zijn midden andere commissies instellen.
§ 2. Le Roi fixe le nombre et la dénomination des commissions sectorielles.	§ 2. De Koning bepaalt het aantal en de benaming van de sectorcommissies.
Le Conseil Supérieur fixe le nombre et la dénomination des commissions permanentes.	De Hoge Raad bepaalt het aantal en de benaming van de vaste commissies.
Art. 14	Art. 14
§ 1 ^{er} . L'assemblée plénière est l'organe décisionnel du plus haut niveau.	§ 1. De algemene vergadering is het hoogste besluitvormingsorgaan.
§ 2. Le bureau est chargé de la gestion journalière.	§ 2. Het bureau is belast met het dagelijks bestuur.
§ 3. Les commissions sectorielles et les commissions permanentes examinent respectivement les matières relatives à une ou plusieurs professions ou à certaines politiques. Elles transmettent des propositions à l'assemblée plénière et au bureau, sans avoir la compétence d'émettre elles-mêmes des avis.	§ 3. De sectorcommissies en vaste commissies onderzoeken respectievelijk onderwerpen met betrekking tot één of meerdere beroepen en beleidsdomeingebonden onderwerpen. Ze maken voorstellen over aan de algemene vergadering en het bureau zonder de bevoegdheid te hebben zelf adviezen te geven.
Section 3	Afdeling 3
<i>La composition</i>	<i>De samenstelling</i>
Art. 15	Art. 15
§ 1 ^{er} . Les membres du Conseil Supérieur sont des représentants des organisations agréées.	§ 1. De leden van de Hoge Raad zijn vertegenwoordigers van de erkende organisaties.
Les organisations agréées désignent elles-mêmes leurs représentants, à l'exception des deux présidents visés à l'article 21, § 1 ^{er} . Le Roi détermine les modalités de désignation des représentants par les organisations agréées.	De erkende organisaties duiden zelf hun vertegenwoordigers aan, met uitzondering van de twee voorzitters bedoeld in artikel 21, § 1. De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanduiding van de vertegenwoordigers door de erkende organisaties.
Pendant l'année de renouvellement, les représentants pour la nouvelle session sont désignés par les organisations agréées pendant cette année. Ces représentants entrent en fonction au début de la nouvelle session, hormis en ce qui	Tijdens het hernieuwingsjaar worden de vertegenwoordigers voor de nieuwe zittingsperiode aangeduid door de tijdens dat jaar erkende organisaties. Deze vertegenwoordigers treden in functie bij het begin van de nieuwe zittingsperiode

concerne leurs tâches relatives à la composition des organes et commissions de la nouvelle session.

§ 2. Le Roi fixe les conditions à remplir pour pouvoir être membre du Conseil Supérieur.

Art. 16

§ 1^{er}. Une représentation minimale des professions libérales et intellectuelles au sein du Conseil Supérieur est garantie.

§ 2. Le Roi fixe les modalités de cette représentation minimale.

Art. 17

§ 1^{er}. L'assemblée plénière est composée de deux présidents et de sections professionnelle et interprofessionnelle comportant chacune un nombre égal de membres.

§ 2. Les membres de la section professionnelle sont élus par chaque commission sectorielle parmi ses membres.

Les membres des commissions sectorielles sont désignés par les organisations professionnelles agréées.

§ 3. Les membres de la section interprofessionnelle sont désignés par les organisations interprofessionnelles agréées.

Art. 18

§ 1^{er}. Pour la constitution de la section interprofessionnelle, le nombre de membres à désigner par chaque organisation interprofessionnelle agréée est fixé proportionnellement au nombre de membres de ces organisations.

Le Roi fixe les modalités de la détermination du nombre de membres et de la répartition des mandats visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Si, sur base de la répartition visée au paragraphe 1^{er}, une organisation interprofessionnelle agréée n'obtient pas de représentation, cette organisation peut envoyer un observateur à l'assemblée plénière et aux commissions permanentes.

Art. 19

Outre les deux présidents, le bureau est composé de huit membres, dont deux vice-présidents, qui sont choisis par et parmi l'assemblée plénière.

Art. 20

Le Roi fixe les modalités de la composition des organes et commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et, le cas échéant, les procédures d'élection.

behalve wat hun taken betreft voor de samenstelling van de organen en commissies voor die nieuwe zittingsperiode.

§ 2. De Koning bepaalt de voorwaarden om lid te kunnen zijn van de Hoge Raad.

Art. 16

§ 1. Een minimale vertegenwoordiging van de vrije en intellectuele beroepen in de Hoge Raad wordt verzekerd.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor deze minimale vertegenwoordiging.

Art. 17

§ 1. De algemene vergadering is samengesteld uit twee voorzitters en uit een professionele en een interprofessionele afdeling die elk evenveel leden tellen.

§ 2. De leden van de professionele afdeling worden door elke sectorcommissie uit haar leden verkozen.

De leden van de sectorcommissies worden aangeduid door erkende beroepsorganisaties.

§ 3. De leden van de interprofessionele afdeling worden aangeduid door erkende interprofessionele organisaties.

Art. 18

§ 1. Voor de samenstelling van de interprofessionele afdeling, wordt het aantal leden dat elke erkende interprofessionele organisatie mag aanduiden vastgesteld in verhouding tot de ledenaantallen van deze organisaties.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de vaststelling van de ledenaantallen en voor de zetelverdeling bedoeld in het eerste lid.

§ 2. Als een erkende interprofessionele organisatie op basis van de in paragraaf 1 bedoelde zetelverdeling geen vertegenwoordiging bekomt, mag die organisatie een waarnemer naar de algemene vergadering en de vaste commissies sturen.

Art. 19

Het bureau bestaat buiten de twee voorzitters uit acht andere leden, waaronder twee ondervoorzitters, die worden verkozen uit en door de algemene vergadering.

Art. 20

De Koning bepaalt de nadere regels voor de samenstelling van de organen en commissies bedoeld in artikel 13, § 1, eerste lid, alsook desgevallend de verkiezingsprocedures.

Section 4*La présidence du Conseil Supérieur*

Art. 21

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur a à sa tête deux présidents d'un rôle linguistique différent qui assurent en alternance annuelle la présidence tant de l'assemblée plénière que du bureau.

L'année où ils n'assument pas la présidence, les présidents restent membres de l'assemblée plénière et du bureau.

§ 2. Les présidents sont nommés par le Roi, sur proposition du ministre et après avis du Conseil Supérieur.

Chaque président représente une organisation agréée et ne fait pas partie de l'Administration ou des Assemblées législatives.

§ 3. La fonction des présidents prend fin à l'issue de la session du Conseil Supérieur ou lorsqu'ils ne remplissent plus les conditions visées au paragraphe 2, alinéa 2. La fonction est renouvelable conformément à la procédure prévue au paragraphe 2.

Section 5*Le fonctionnement*

Art. 22

Le Roi détermine les modalités du fonctionnement des organes et commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ainsi que les procédures de vote.

Art. 23

L'assemblée plénière élabore le règlement d'ordre intérieur du Conseil Supérieur qui est soumis au ministre pour approbation.

Art. 24

Le Roi détermine les conditions d'octroi d'indemnités aux présidents et aux membres du Conseil Supérieur ainsi que les modalités.

Art. 25

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur exerce sa mission sans préjudice des compétences attribuées aux ordres professionnels, aux instituts professionnels et aux autres organismes professionnels similaires.

Afdeling 4*Het voorzitterschap van de Hoge Raad*

Art. 21

§ 1. De Hoge Raad heeft twee voorzitters van een verschillende taalrol die volgens een jaarlijkse beurtrol het voorzitterschap van zowel de algemene vergadering als het bureau waarnemen.

In het jaar dat zij het voorzitterschap niet waarnemen, blijven de voorzitters lid van de algemene vergadering en het bureau.

§ 2. De voorzitters worden benoemd door de Koning op voordracht van de minister en na advies van de Hoge Raad.

De voorzitters vertegenwoordigen elk een erkende organisatie en behoren niet tot de Administratie of de Wetgevende Vergaderingen.

§ 3. De functie van de voorzitters eindigt bij het einde van de zittingsperiode van de Hoge Raad of wanneer zij de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, niet meer vervullen. De functie is hernieuwbaar overeenkomstig de procedure in paragraaf 2.

Afdeling 5*De werking*

Art. 22

De Koning bepaalt de nadere regels voor de werking van de organen en commissies bedoeld in artikel 13, §1, eerste lid, alsook de stemprocedures.

Art. 23

De algemene vergadering stelt het huishoudelijk reglement op van de Hoge Raad dat aan de minister ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Art. 24

De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de voorzitters en de leden van de Hoge Raad vergoedingen ontvangen alsook de nadere regels.

Art. 25

§ 1. De Hoge Raad vervult zijn opdrachten onverminderd de aan de beroepsorden, beroepsinstituten en andere gelijkaardige beroepsorganismen toegekende bevoegdheden.

§ 2. Sur invitation du président d'un organe ou d'une commission du Conseil Supérieur, les ordres, instituts et autres organismes professionnels similaires peuvent être entendus ou consultés.

Section 6

La représentation externe

Art. 26

§ 1^{er}. Dans le cas où la représentation des indépendants et des PME est prévue dans d'autres organes fédéraux, le Conseil Supérieur présente ces représentants lorsqu'aucune loi ou aucun arrêté royal ne prescrit de disposition spécifique en matière de désignation ou de présentation.

§ 2. Les représentants des indépendants et des PME au Conseil central de l'Économie et au Conseil national du Travail sont présentés par le Conseil Supérieur.

Section 7

La gestion et le contrôle

Art. 27

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur est assisté, dans l'exécution de sa mission, par un secrétariat.

§ 2. Ce secrétariat est placé sous l'autorité du bureau et est dirigé par un secrétaire général, assisté d'un secrétaire général adjoint d'un autre rôle linguistique.

§ 3. Le président et, en son absence, le secrétaire général représentent le Conseil Supérieur dans tous les actes judiciaires et extra-judiciaires.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont soutenues au nom du Conseil Supérieur par le président et, en son absence par le secrétaire général.

Art. 28

Le Roi fixe le cadre et le statut du personnel du Conseil Supérieur sur proposition du ministre.

Art. 29

§ 1^{er}. Le secrétaire général et le secrétaire général adjoint sont nommés, suspendus et révoqués par le Roi, sur la proposition du ministre et après avis du Conseil Supérieur.

§ 2. Le bureau nomme, suspend et révoque les autres membres du personnel.

§ 2. De beroepsorden, beroepsinstituten of andere gelijk-aardige beroepsorganismen kunnen op uitnodiging van de voorzitter van een orgaan of een commissie van de Hoge Raad gehoord of geraadpleegd worden.

Afdeling 6

De externe vertegenwoordiging

Art. 26

§ 1. Indien de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's voorzien is in andere federale organen, worden deze vertegenwoordigers door de Hoge Raad voorgedragen wanneer er geen specifieke bepalingen inzake die aanduiding of voordracht bij wet of koninklijk besluit genomen zijn.

§ 2. De vertegenwoordigers van de zelfstandigen en de kmo's in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad worden door de Hoge Raad voorgedragen.

Afdeling 7

Het beheer en het toezicht

Art. 27

§ 1. De Hoge Raad wordt in het vervullen van zijn opdrachten bijgestaan door een secretariaat.

§ 2. Dit secretariaat staat onder het gezag van het bureau en wordt geleid door een secretaris-generaal, bijgestaan door een adjunct-secretaris-generaal van een andere taalrol.

§ 3. De voorzitter en, bij zijn afwezigheid, de secretaris-generaal vertegenwoordigen de Hoge Raad in alle gerechtelijke en buitengerechtelijke akten.

In alle rechtsvorderingen waarin hij als eiser of als verweerde optreedt, wordt de Hoge Raad vertegenwoordigd door de voorzitter en, bij zijn afwezigheid, door de secretaris-generaal.

Art. 28

De Koning stelt het kader en het statuut vast van het personeel van de Hoge Raad op voordracht van de minister.

Art. 29

§ 1. De secretaris-generaal en de adjunct-secretaris-generaal worden benoemd, geschorst en afgezet door de Koning, op voordracht van de minister en na advies van de Hoge Raad.

§ 2. Het bureau benoemt, schorst en spreekt de afzetting uit van de andere leden van het personeel.

Art. 30

§ 1^{er}. Le bureau établit annuellement le budget de fonctionnement et soumet ce budget à l'approbation du ministre, qui inscrit les crédits nécessaires au budget de son département.

§ 2. Le Roi détermine les modalités de l'exercice du contrôle administratif et financier du Conseil Supérieur.

CHAPITRE 5**Dispositions pénales****Art. 31**

Sera puni d'une amende de deux cents euros à mille euros, quiconque, sans droit, se sera publiquement attribué le titre appartenant à des personnes exerçant un mandat ou une fonction au sein de l'un des organes ou commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Art. 32

Sera puni d'une amende de deux cents euros à mille euros, quiconque, sans droit, se sera publiquement attribué le statut d'organisation agréée au sens de l'article 9.

Art. 33

Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires et agents désignés à cet effet par le Roi sur la proposition du ministre, sont chargés de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions à la présente loi.

Les procès-verbaux sont transmis sans délai aux officiers compétents du Ministère public; une copie en est adressée à l'auteur de l'infraction, ainsi qu'au ministre.

CHAPITRE 6**Dispositions finales****Art. 34**

Les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995, 10 février 1998, 27 mai 1999, 16 janvier 2003 et 9 juillet 2004, sont abrogées.

Art. 35

Les dispositions réglementaires prises en exécution des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, demeurent en vigueur jusqu'à leur

Art. 30

§ 1. Het bureau stelt jaarlijks een werkingsbegroting op en legt deze ter goedkeuring voor aan de minister, die de nodige kredieten op de begroting van zijn departement uittrekt.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor de uitoefening van het administratief en financieel toezicht op de Hoge Raad.

HOOFDSTUK 5**Strafbepalingen****Art. 31**

Met een geldboete van tweehonderd euro tot duizend euro wordt gestraft hij die wederrechtelijk in het openbaar de titel aanneemt toebehorend aan personen die een mandaat of functie uitoefenen in één van de organen of commissies bedoeld in artikel 13, § 1, eerste lid.

Art. 32

Met een geldboete van tweehonderd euro tot duizend euro wordt gestraft hij die wederrechtelijk in het openbaar het statuut aanneemt van erkende organisatie in de zin van artikel 9.

Art. 33

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie worden de ambtenaren en agenten die hiertoe door de Koning zijn aangesteld op voorstel van de minister, belast met het opsporen en vaststellen in processen-verbaal van de inbreuken op deze wet.

De processen-verbaal worden onverwijd toegezonden aan de bevoegde ambtenaren van het Openbaar Ministerie; een afschrift ervan wordt gezonden aan de inbreukmaker alsook aan de minister.

HOOFDSTUK 6**Slotbepalingen****Art. 34**

De wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995, 10 februari 1998, 27 mei 1999, 16 januari 2003 en 9 juli 2004 worden opgeheven.

Art. 35

De reglementaire bepalingen genomen in uitvoering van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, blijven van kracht totdat ze

abrogation ou leur remplacement par des arrêtés pris en exécution de la présente loi.

Art. 36

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

worden opgeheven of vervangen door besluiten ter uitvoering van deze wet.

Art. 36

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 54.319/1 DU 1 NOVEMBRE 2013

Le 17 octobre 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Classes moyennes, de PME et des Indépendants à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "relative à l'organisation de la représentation des indépendants et des PME".

Le projet a été examiné par la première chambre le 7 novembre 2013. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 18 novembre 2013.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹, et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTEE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Ainsi que l'explique largement l'exposé des motifs, l'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet d'actualiser la législation relative à l'organisation des classes moyennes et de la rendre plus accessible. La réglementation visée est pour l'heure essentiellement contenue dans les lois "relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979" et dans l'arrêté royal du 10 août 2004 "réglant l'application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979". Des éléments essentiels de la législation portent sur l'agrément des organisations professionnelles et interprofessionnelles représentatives ainsi que sur l'organisation et le fonctionnement du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

Le projet de loi reproduit et restructure une partie importante des dispositions précitées. À cette occasion, d'une part, il charge le Roi de régler un nombre plus important de matières que ce n'est le cas dans la législation existante et,

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 54.319/1 VAN 18 NOVEMBER 2013

Op 17 oktober 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Middenstand, KMO's en Zelfstandigen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "betreffende de organisatie van de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de KMO's".

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 7 november 2013. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 18 november 2013.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Zoals in de memorie van toelichting uitgebreid wordt uiteengezet, beoogt het om advies voorgelegde voorontwerp van wet de regelgeving betreffende de organisatie van de middenstand te actualiseren en meer toegankelijk te maken. De betrokken regelgeving is tot op heden in hoofdzaak vervat in de wetten "betreffende de organisatie van de middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979" en in het koninklijk besluit van 10 augustus 2004 "tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979". Essentiële onderdelen van de regelgeving hebben betrekking op de erkenning van de representatieve beroeps- en interprofessionele organisaties en de inrichting en de werking van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

Het ontwerp van wet herneemt en herstructureert een belangrijk gedeelte van de hiervoor aangehaalde bepalingen. Daarbij wordt, enerzijds, de Koning ermee belast een ruimer aantal aangelegenheden te regelen dan in de bestaande

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

d'autre part, il intègre certaines dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2004 précité.

FORMALITÉS

3. Il a été transmis au Conseil d'État, section de législation, un formulaire "EIDDD: exemption (formulaire A)" sur la base duquel il a été conclu que le projet est exempté d'examen préalable au sens de l'article 19/1, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1997 "relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable" au motif qu'"[i]l est établi d'avance avec certitude que l'impact de la mesure au plan social, économique et/ou environnemental est négligeable".

Force est toutefois de constater que la motivation invoquée n'a de lien avec aucune des catégories d'exemption définies à l'article 2 de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 "portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable", et que le projet devra dès lors encore faire l'objet d'un examen préalable au sens de l'article 19/1, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1997.

Si cet examen préalable devait en outre révéler qu'une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/2 de la loi précitée est requise et si, consécutivement à cette évaluation, des modifications devaient être apportées au texte du projet, il y aurait lieu de soumettre également ces modifications à l'avis du Conseil d'État, section de législation.

On rappellera enfin que lorsque cette formalité relative à l'évaluation d'incidence sur le développement durable n'est pas respectée, l'article 19/3, 1^o, de la loi du 5 mai 1997 s'oppose à ce que le projet soit déposé devant les chambres législatives.

EXAMEN DU TEXTE

Article 3

4. L'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o, du projet pose notamment comme critère d'agrément en tant qu'organisations professionnelles que celles-ci aient un effectif composé "essentiellement" d'indépendants et de PME de la profession ou des professions représentées par l'organisation professionnelle. L'article 3, alinéa 2, du projet laisse au Roi le soin de déterminer la portée de la notion "essentiellement" au moyen d'un pourcentage ².

Outre que le terme néerlandais "overwegend" est traduit, dans le texte français de l'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o, du projet, par le mot "essentiellement", et qu'il ne s'agit pas

² L'article 3, alinéa 2, du projet – et l'article 4, alinéa 2 – doit mentionner "le critère visé à l'alinéa 1^{er}, 2^o".

regeling het geval is en worden, anderzijds, sommige bepalingen van het voormalde koninklijk besluit van 10 augustus 2004 in het ontwerp van wet geïntegreerd.

VORMVEREISTEN

3. Aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, is een "DOEB-vrijstellingsformulier (formulier A)" meegeleid, op basis waarvan is besloten dat het ontwerp vrijgesteld is van een voorafgaand onderzoek in de zin van artikel 19/1, § 1, van de wet van 5 mei 1997 "betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling" omdat "op voorhand en met zekerheid vast[staat] dat de impact van de maatregel op sociaal, economisch en/of leefmilieuvlak te verwaarlozen is".

Er moet evenwel worden vastgesteld dat de aangehaalde redeneering geen verband houdt met een vrijstellingscategorie bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 september 2012 "houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling", en dat bijgevolg met betrekking tot het ontwerp alsnog een voorafgaand onderzoek in de zin van artikel 19/1, § 1, van de wet van 5 mei 1997 zal moeten worden uitgevoerd.

Indien uit dat voorafgaand onderzoek bovendien zou blijken dat een effectbeoordeling vereist is in de zin van artikel 19/2 van de voornoemde wet, en als gevolg daarvan nog wijzigingen zouden worden aangebracht in de tekst van het ontwerp, dienen die wijzigingen eveneens om advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, te worden voorgelegd.

Er mag tot slot aan worden herinnerd dat wanneer niet voldaan wordt aan het vormvereiste betreffende de effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling, het ontwerp, gelet op artikel 19/3, 1^o, van de wet van 5 mei 1997, niet kan worden ingediend bij de wetgevende kamers.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 3

4. In artikel 3, eerste lid, 2^o, van het ontwerp wordt als één van de criteria om te worden erkend als beroepsorganisatie vermeld dat deze organisaties een ledenbestand dienen te hebben dat "overwegend" bestaat uit zelfstandigen en kmo's uit het beroep of de beroepen vertegenwoordigd door de beroepsorganisatie. In artikel 3, tweede lid, van het ontwerp wordt het aan de Koning gelaten om de draagwijdte van het begrip "overwegend" te bepalen door middel van een percentage.²

Afgezien van de vaststelling dat de term "overwegend" in de Franse tekst van artikel 3, eerste lid, 2^o, van het ontwerp wordt weergegeven door de term "essentiellement", hetgeen niet

² In artikel 3, tweede lid, van het ontwerp – en in artikel 4, tweede lid – dient melding te worden gemaakt van "het criterium bedoeld in het eerste lid, 2^o".

nécessairement de termes identiques quant au fond³, il convient d'observer que l'article 3, alinéa 2, du projet confère au Roi un pouvoir trop vague. Ce dernier peut en effet apprécier librement quelle portée – étendue ou non – donner au terme “overwegend”, de sorte qu'il peut ainsi fixer totalement librement le pourcentage visé. Il serait davantage conforme aux principes en vigueur dans notre droit public concernant la répartition des compétences entre le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif que le législateur fixe lui-même un pourcentage (minimal) donné tout en laissant au Roi le soin d'adapter le pourcentage ainsi fixé, compte tenu de l'évolution de certains facteurs dont la nature serait également déterminée par le législateur.

Si l'auteur du projet estime ne pas pouvoir adhérer à la suggestion précitée, il y aura au moins lieu d'indiquer dans le commentaire formulé dans l'exposé des motifs à propos de l'article 3 du projet une série de critères qui permettront au Roi de fixer le pourcentage visé.

La même observation s'applique à l'article 4, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, du projet, relatif aux organisations interprofessionnelles.

Article 4

5. À l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o, du projet, les mots “en intellectuelle beroepen”, qui apparaissent dans le texte néerlandais, sont sans équivalent dans le texte français. Il y a lieu de remédier à cette discordance.

6. S'agissant de l'article 4, alinéa 1^{er}, 2^o, et alinéa 2, on renverra à l'observation formulée au point 4.

Article 16

7. L'article 16, § 2, du projet dispose que le Roi fixe les modalités de la représentation minimale des professions libérales et intellectuelles au sein du Conseil supérieur. Le commentaire relatif à cette disposition dans l'exposé des motifs précise que ce pouvoir est octroyé au Roi afin de “de pouvoir à l'avenir adapter ce pourcentage en fonction de l'évolution du segment des titulaires de professions libérales et intellectuelles par rapport à la totalité du groupe des indépendants et des PME”. Nonobstant cette précision, on observera que le Roi peut interpréter librement la notion de “représentation minimale”. Pour le motif déjà invoqué au point 4, le législateur devrait, comme il l'a déjà fait à l'article 14, § 1^{er}, des lois coordonnées “relatives à l'organisation des Classes moyennes”, prévoir lui-même un pourcentage minimal, tout en laissant au Roi la possibilité d'adapter ce pourcentage, compte tenu de l'évolution du segment des titulaires de professions libérales

³ Un groupe d'indépendants ou de PME peut former une partie “essentielle” ou “substantielle” de l'effectif total sans que cette partie soit également “prépondérante” (“overwegend”).

noodzakelijk inhoudelijk identieke termen zijn,³ moet worden opgemerkt dat in artikel 3, tweede lid, van het ontwerp een te onbepaalde bevoegdheid aan de Koning wordt gegeven. Deze kan er immers vrij over oordelen welke, al dan niet ruime invulling hij zal geven aan de term “overwegend” zodat hij, afhankelijk daarvan, het betrokken percentage geheel vrij kan vaststellen. Het zou meer in overeenstemming zijn met de in ons publiek recht geldende beginselen inzake de verdeling van bevoegdheden tussen de wetgevende en de uitvoerende macht indien de wetgever zelf in een bepaald (minimum)percentage zou voorzien en het tegelijk aan de Koning zou overlaten om het aldus vastgestelde percentage aan te passen, rekening houdend met de evolutie van bepaalde factoren waarvan de aard eveneens door de wetgever zou worden vastgesteld.

Indien de steller van het ontwerp van oordeel is niet op de voornoemde suggestie te kunnen ingaan, zouden minstens in de commentaar die in de memorie van toelichting bij artikel 3 van het ontwerp wordt gegeven, een aantal criteria moeten worden aangegeven op grond waarvan de Koning het betrokken percentage zal kunnen vaststellen.

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 4, eerste lid, 2^o, en tweede lid, van het ontwerp, die betrekking hebben op de interprofessionele organisaties.

Artikel 4

5. In artikel 4, eerste lid, 1^o, van het ontwerp zijn de woorden “en intellectuele beroepen”, die in de Nederlandse tekst voorkomen, niet weergegeven in de Franse tekst. Deze discordantie moet worden verholpen.

6. In verband met het bepaalde in artikel 4, eerste lid, 2^o, en tweede lid, kan worden verwezen naar de opmerking sub 4.

Artikel 16

7. In artikel 16, § 2, van het ontwerp wordt bepaald dat de Koning de nadere regels vaststelt voor de minimale vertegenwoordiging van de vrije en intellectuele beroepen in de Hoge Raad. In de commentaar die in de memorie van toelichting bij die bepaling wordt gegeven wordt verduidelijkt dat dergelijke bevoegdheid aan de Koning wordt gegeven “zodat in de toekomst dat minimumpercentage kan aangepast worden in functie van de evolutie van het aandeel van de beoefenaars van de vrije en intellectuele beroepen in de totale groep van zelfstandigen en kmo's”. Deze verduidelijking ten spijt moet worden opgemerkt dat de Koning vrij invulling kan geven aan het begrip “minimale vertegenwoordiging”. Om de reeds sub 4 vermelde redenen zou, zoals ook in artikel 14, § 1, van de gecoördineerde wetten “betreffende de organisatie van de middenstand” het geval is, door de wetgever zelf in een minimumpercentage moeten worden voorzien, waarbij het aan

³ Een groep zelfstandigen of kmo's kan een “essentieel” of “substantieel” deel uitmaken van het totale ledenbestand, zonder dat dit deel noodzakelijk ook “overwegend” dient te zijn.

et intellectuelles par rapport à la totalité du groupe des indépendants et des PME.

Article 17

8. Selon le délégué, l'objectif est de fixer le nombre de membres de l'assemblée plénière par arrêté royal. Il est recommandé que l'article 17 du projet y habilite expressément le Roi.

Article 26

9. L'article 26, § 2, du projet dispose que le Conseil supérieur présente les représentants des indépendants et des PME au Conseil central de l'Économie et au Conseil national du Travail. À cet égard, le délégué renvoie à l'article 17 des lois coordonnées et déclare que tel est l'usage en cours.

Cette explication ne semble toutefois pas tenir suffisamment compte des dispositions qui règlent le statut des conseils précités. Il découle en effet de l'article 2, alinéa 2, a), de la loi du 20 septembre 1948 'portant organisation de l'économie' que les membres effectifs du Conseil central de l'Économie sont notamment nommés parmi les candidats présentés par les organisations les plus représentatives de l'industrie, des services, de l'agriculture, du commerce, de l'artisanat et du secteur non marchand, qui établissent à cet effet des listes doubles de candidats dont un certain nombre représentent les petites et moyennes entreprises ainsi que les entreprises familiales. L'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi "organique du Conseil national du Travail" du 29 mai 1952 comporte une disposition similaire. Le dispositif prévu à l'article 26, § 2, du projet, ainsi que celui énoncé dans les dispositions légales précitées sont par conséquent incompatibles, ce à quoi il faudra remédier.

De surcroît, la question se pose encore de savoir comment le dispositif en projet s'articule sur ce point par rapport au régime général qui figure dans le Livre XIII, "Concertation", du Code de droit économique⁴ et qui vise à regrouper les organes d'avis à caractère économique sous la coupole commune du Conseil central de l'Économie.

Le greffier,

Wim GEURTS

Le président,

Marnix VAN DAMME

⁴ Voir l'avis 53.398/1 du Conseil d'État, section de législation, du 21 juin 2013 sur un avant-projet de loi "portant insertion du Livre XIII "Concertation", dans le Code de droit économique", Doc. parl., Chambre des représentants, 2012-13, n° 53-3002/1, p. 34. L'énumération des organes consultatifs entrant dans le champ d'application du régime concerné, rappelée dans l'exposé des motifs de l'avant-projet de loi précité, ne mentionne en tout cas pas le Conseil supérieur des indépendants et des PME.

de Koning kan worden overgelaten om dat percentage aan te passen, rekening houdend met de evolutie van het aandeel van de beoefenaars van de vrije en intellectuele beroepen in de totale groep van zelfstandigen en kmo's.

Artikel 17

8. Het is volgens de gemachtigde de bedoeling dat het aantal leden van de algemene vergadering bij koninklijk besluit wordt vastgesteld. De Koning wordt daartoe best uitdrukkelijk gemachtigd in artikel 17 van het ontwerp.

Artikel 26

9. In artikel 26, § 2, van het ontwerp wordt bepaald dat de Hoge Raad de vertegenwoordigers van de zelfstandigen en de kmo's in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad voordraagt. De gemachtigde verwijst wat dat betreft naar artikel 17 van de gecoördineerde wetten en verklaart dat dit de bestaande praktijk is.

Deze verduidelijking lijkt evenwel onvoldoende rekening te houden met de bepalingen die het statuut van de voormalige raden regelen. Uit artikel 2, tweede lid, a), van de wet van 20 september 1948 'houdende organisatie van het bedrijfsleven' volgt immers dat de werkende leden van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven onder meer worden benoemd onder de kandidaten die worden voorgedragen door de meest representatieve organisaties uit de rijverheid, de diensten, de landbouw, de handel en het ambachtswezen en de niet-commerciële sector, die te dien einde dubbele lijsten opmaken van kandidaten, van wie een zeker aantal de kleine en middelgrote ondernemingen alsmede de familiebedrijven vertegenwoordigen. Artikel 2, § 3, eerste lid, van de wet van 29 mei 1952 "tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad" bevat een gelijkaardige bepaling. De regeling in artikel 26, § 2, van het ontwerp, en die van de voornoemde wetsbepalingen staan derhalve onderling op gespannen voet, hetgeen moet worden verholpen.

Daarenboven is er ook nog de vraag hoe de ontworpen regeling zich op dat punt verhoudt tot de algemene regeling die in Boek XIII, "Overleg", van het Wetboek van economisch recht⁴ wordt uitgewerkt en waaraan de bedoeling ten grondslag ligt om economische adviesorganen onder de gemeenschappelijke koepel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven samen te brengen.

De griffier,

De voorzitter,

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME

⁴ Zie advies 53.398/1 van de Raad van State, afdeling Wetgeving, van 21 juni 2013 over een voorontwerp van wet "houdende invoeging van het Boek XIII "Overleg", in het Wetboek van economisch recht", Parl.St. Kamer van volksvertegenwoordigers 2012-13 nr. 53-3002/1, 34. In de opsomming van adviesorganen die onder toepassing van de betrokken regeling vallen en die is opgenomen in de memorie van toelichting bij het voornoemde voorontwerp van wet, wordt alvast geen melding gemaakt van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de la ministre des Classes moyennes, des PME et des Indépendants,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre des Classes moyennes, des PME et des Indépendants est chargée de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Définitions****Art. 2**

§ 1^{er}. Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par:

1° ministre: le ministre qui a les indépendants et les petites et moyennes entreprises dans ses attributions;

2° organisation agréée: une organisation professionnelle ou interprofessionnelle agréée conformément aux articles 3 et 4;

3° Conseil Supérieur: le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises;

4° PME: petite et moyenne entreprise qui satisfait aux exigences reprises sous l'article 15 du Code des sociétés;

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Middenstand, KMO's en Zelfstandigen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Middenstand, KMO's en Zelfstandigen is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Definities****Art. 2**

§ 1. Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder:

1° minister: de minister bevoegd voor de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen;

2° erkende organisatie: een beroeps- of interprofessionele organisatie erkend overeenkomstig de artikelen 3 en 4;

3° Hoge Raad: de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

4° kmo: kleine en middelgrote onderneming die voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen;

5° indépendant: personne qui tombe sous le champ d'application de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

CHAPITRE 3

L'agrération des organisations professionnelles et interprofessionnelles

Section 1^{re}

Les critères d'agrération

Art. 3

Pour être agréée, une organisation professionnelle répond aux critères d'agrération suivants:

1° avoir exclusivement pour objectif la représentation, l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux des indépendants, des PME et des artisans dans le cadre de l'exercice d'une profession ou d'un groupe de professions;

2° que l'effectif de ses membres soit principalement composé d'indépendants et de PME de la profession ou des professions représentées par l'organisation professionnelle;

3° jouir de la personnalité juridique;

4° être une organisation librement constituée et indépendante des autorités publiques;

5° satisfaire aux critères déterminés par le Roi en ce qui concerne la représentativité de l'organisation.

Le Roi peut déterminer un pourcentage minimum afin de préciser le critère visé au 2°.

Le pourcentage visé à l'alinéa précédent est supérieur à 50 %.

Art. 4

Pour être agréée, une organisation interprofessionnelle répond aux critères d'agrération suivants:

1° avoir exclusivement pour objectif la représentation, l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels, économiques, sociaux et moraux des indépendants, des PME et des artisans sans distinction de

5° zelfstandige: persoon die valt onder het toepassingsgebied van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

HOOFDSTUK 3

De erkenning van de beroeps- en interprofessionele organisaties

Afdeling 1

De erkenningscriteria

Art. 3

Om erkend te worden, beantwoordt een beroepsorganisatie aan volgende erkenningscriteria:

1° uitsluitend als doel hebben de vertegenwoordiging, de bestudering, de bescherming en de bevordering van de professionele, economische, sociale en morele belangen van de zelfstandigen, de kmo's en het ambachtswezen in het kader van de uitoefening van een beroep of een groep van beroepen;

2° een ledenbestand hebben dat hoofdzakelijk bestaat uit zelfstandigen en kmo's uit het beroep of de beroepen vertegenwoordigd door de beroepsorganisatie;

3° rechtspersoonlijkheid genieten;

4° een vrij opgerichte en van de overheid onafhankelijke organisatie zijn;

5° voldoen aan de door de Koning bepaalde criteria inzake de representativiteit van de organisatie.

De Koning kan een minimum percentage bepalen met als doel het criterium bedoeld in 2° nader te bepalen.

Het percentage bedoeld in het vorige lid is hoger dan 50 %.

Art. 4

Om erkend te worden, beantwoordt een interprofessionele organisatie aan volgende erkenningscriteria:

1° uitsluitend als doel hebben de vertegenwoordiging, de bestudering, de bescherming en de bevordering van de professionele, economische, sociale en morele belangen van de zelfstandigen, kmo's en

profession sauf, le cas échéant, en ce qui concerne une distinction entre, d'une part, les professions libérales et intellectuelles et, d'autre part, les autres professions;

2° que l'effectif de ses membres soit principalement composé d'indépendants et de PME des professions représentées par l'organisation interprofessionnelle;

3° jouir de la personnalité juridique;

4° être une organisation librement constituée et indépendante des autorités publiques;

5° représenter au moins cinq mille indépendants et PME ou, si l'organisation représente uniquement les professions libérales et intellectuelles, au moins mille indépendants et PME de ces professions;

6° être effectivement active et avoir des membres dans au moins cinq zones. Dans le présent article, on entend par zone une des dix provinces ou la région de Bruxelles-Capitale;

7° satisfaire aux critères déterminés par le Roi en ce qui concerne la représentativité de l'organisation.

Le Roi peut déterminer un pourcentage minimum afin de préciser le critère visé au 2°.

Le pourcentage visé à l'alinéa précédent est supérieur à 50 %.

Art. 5

Le Roi détermine quels moyens de preuve les organisations professionnelles et interprofessionnelles présentent pour démontrer qu'elles satisfont aux critères d'agrément.

Le Roi peut déterminer quels moyens de preuve complémentaires les organisations professionnelles et interprofessionnelles présentent, dans certaines circonstances décrites par le Roi, pour démontrer qu'elles satisfont aux critères d'agrément .

Le Roi détermine les modalités du contrôle exercé sur base des moyens de preuve visés aux alinéas 1^{er} et 2 pour vérifier si les organisations satisfont aux critères d'agrément.

het ambachtswezen zonder onderscheid van beroep behalve desgevallend een onderscheid tussen de vrije en intellectuele beroepen enerzijds en de andere beroepen anderzijds;

2° een ledenbestand hebben dat hoofdzakelijk bestaat uit zelfstandigen en kmo's uit de beroepen vertegenwoordigd door de interprofessionele organisatie;

3° rechtspersoonlijkheid genieten;

4° een vrij opgerichte en van de overheid onafhankelijke organisatie zijn;

5° minstens vijfduizend zelfstandigen en kmo's vertegenwoordigen, ofwel minstens duizend zelfstandigen en kmo's uit de vrije en intellectuele beroepen indien de organisatie enkel deze beroepen vertegenwoordigt;

6° daadwerkelijk actief zijn en leden hebben in minstens vijf zones. In dit artikel moet onder zone verstaan worden, één van de tien provincies of het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;

7° voldoen aan de door de Koning bepaalde criteria inzake de representativiteit van de organisatie.

De Koning kan een minimum percentage bepalen met als doel het criterium bedoeld in 2° nader te bepalen.

Het percentage bedoeld in het vorige lid is hoger dan 50 %.

Art. 5

De Koning bepaalt welke bewijsmiddelen de beroeps- en interprofessionele organisaties voorleggen om aan te tonen dat zij beantwoorden aan de erkenningscriteria.

De Koning kan bepalen welke bijkomende bewijsmiddelen de beroeps- en interprofessionele organisaties in bepaalde, door de Koning omschreven, omstandigheden voorleggen om aan te tonen dat zij beantwoorden aan de erkenningscriteria.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de controle die op basis van de bewijsmiddelen bedoeld in het eerste en tweede lid plaatsvindt om na te gaan of de organisaties voldoen aan de erkenningscriteria.

Section 2*La procédure d'agrération*

Art. 6

Le Roi fixe les modalités de la procédure d'agrération.

Art. 7

§ 1^{er}. Les organisations professionnelles peuvent introduire une demande d'agrération à tout moment, hormis lors de l'année de renouvellement.

Lors de l'année de renouvellement, cette demande ne peut avoir lieu que pendant la période d'inscription.

§ 2. Les organisations interprofessionnelles peuvent introduire une demande d'agrération uniquement pendant la période d'inscription.

§ 3. L'année de renouvellement est l'année précédant la session sexennale du Conseil Supérieur.

La période d'inscription est la période pendant laquelle une demande d'agrération peut être introduite pendant l'année de renouvellement.

§ 4. Le ministre statue sur une demande d'agrération sur base des critères d'agrération visés aux articles 3 et 4.

Art. 8

L'agrération expire à l'issue de la session du Conseil Supérieur.

L'agrération octroyée pendant l'année de renouvellement expire à l'issue de la session suivante du Conseil Supérieur.

Section 3*Le statut d'organisation agréée*

Art. 9

Par l'agrération octroyée dans le cadre de la présente loi, l'organisation acquiert le statut d'organisation agréée qui est assorti de garanties de représentativité.

Afdeling 2*De erkenningsprocedure*

Art. 6

De Koning bepaalt de nadere regels voor de erkenningsprocedure.

Art. 7

§ 1. Beroepsorganisaties kunnen op elk moment een aanvraag tot erkenning indienen behalve tijdens het hernieuwingsjaar.

Tijdens het hernieuwingsjaar kan die aanvraag enkel ingediend worden tijdens de inschrijvingsperiode.

§ 2. Interprofessionele organisaties kunnen enkel tijdens de inschrijvingsperiode een aanvraag tot erkenning indienen.

§ 3. Het hernieuwingsjaar is het jaar voorafgaand aan de zesjaarlijkse zittingsperiode van de Hoge Raad.

De inschrijvingsperiode is de periode waarin men een aanvraag tot erkenning kan indienen tijdens het hernieuwingsjaar.

§ 4. De minister beslist over een aanvraag tot erkenning op basis van de erkenningscriteria bedoeld in de artikelen 3 en 4.

Art. 8

De erkenning vervalt op het einde van de zittingsperiode van de Hoge Raad.

De tijdens het hernieuwingsjaar toegekende erkenning vervalt op het einde van de volgende zittingsperiode van de Hoge Raad.

Afdeling 3*Het statuut van erkende organisatie*

Art. 9

Door de erkenning toegekend in het kader van deze wet, bekomt de organisatie het statuut van erkende organisatie wat een waarborg van haar representativiteit inhoudt.

CHAPITRE 4

Le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises**Section 1^{re}***Mission et dispositions générales*

Art. 10

Le Conseil Supérieur représente les intérêts des indépendants et des PME.

En tant qu'organe consultatif fédéral, le Conseil Supérieur émet des avis sur demande d'un membre du gouvernement fédéral ou de l'un des présidents des Chambres législatives.

Le Conseil Supérieur peut émettre des avis d'initiative ou sur demande d'autres personnes que celles visées à l'alinéa 2.

Dans le cas où la demande d'avis n'émane pas du ministre, une copie de l'avis lui est communiquée par le Conseil Supérieur.

Le Conseil Supérieur assure la représentation des indépendants et des PME au sein d'autres conseils ou organes de gestion.

Le Conseil Supérieur forme une plateforme de concertation pour les indépendants et les PME.

Art. 11

Le Conseil Supérieur jouit de la personnalité juridique.

Art. 12

Chaque session du Conseil Supérieur a une durée de six ans.

La qualité de membre du Conseil Supérieur ainsi que les fonctions conférées aux membres au sein des organes et commissions du Conseil Supérieur prennent fin à l'issue de la session en cours. Tous les mandats et fonctions sont renouvelables.

HOOFDSTUK 4

De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen**Afdeling 1***Opdrachten en algemene bepalingen*

Art. 10

De Hoge Raad vertegenwoordigt de belangen van de zelfstandigen en de kmo's.

Als federale adviesraad, geeft de Hoge Raad advies op vraag van een lid van de federale regering of op vraag van één van de voorzitters van de Wetgevende Kamers.

De Hoge Raad kan advies geven op eigen initiatief of op vraag van andere personen dan deze bedoeld in het tweede lid.

In het geval dat de adviesvraag niet uitgaat van de minister wordt hem een kopie van het advies bezorgd door de Hoge Raad.

De Hoge Raad verzekert de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's bij andere advies- en beheersorganen.

De Hoge Raad vormt een overlegplatform voor de zelfstandigen en de kmo's.

Art. 11

De Hoge Raad geniet rechtspersoonlijkheid.

Art. 12

Elke zittingsperiode van de Hoge Raad duurt zes jaar.

Het lidmaatschap van de Hoge Raad alsook de aan de leden toegekende functies binnen de organen en commissies van de Hoge Raad vervallen bij het einde van de zittingsperiode. Alle lidmaatschappen en functies zijn hernieuwbaar.

Section 2*Les organes*

Art. 13

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur est composé:

1° des organes suivants:

- a) une assemblée plénière;
- b) un bureau;

2° des commissions suivantes:

- a) des commissions sectorielles;
- b) des commissions permanentes.

Le Conseil Supérieur peut instituer en son sein d'autres commissions.

§ 2. Le Roi fixe le nombre et la dénomination des commissions sectorielles.

Le Conseil Supérieur fixe le nombre et la dénomination des commissions permanentes.

Art. 14

§ 1^{er}. L'assemblée plénière est l'organe décisionnel du plus haut niveau.

§ 2. Le bureau est chargé de la gestion journalière.

§ 3. Les commissions sectorielles et les commissions permanentes examinent respectivement les matières relatives à une ou plusieurs professions ou à certaines politiques. Elles transmettent des propositions à l'assemblée plénière et au bureau, sans avoir la compétence d'émettre elles-mêmes des avis.

Section 3*La composition*

Art. 15

§ 1^{er}. Les membres du Conseil Supérieur sont des représentants des organisations agréées.

Les organisations agréées désignent elles-mêmes leurs représentants, à l'exception des deux présidents visés à l'article 21, § 1^{er}. Le Roi détermine les modalités

Afdeling 2*De organen*

Art. 13

§ 1^{er}. De Hoge Raad is samengesteld uit:

1° de volgende organen:

- a) een algemene vergadering;
- b) een bureau;

2° de volgende commissies:

- a) sectorcommissies;
- b) vaste commissies.

De Hoge Raad kan in zijn midden andere commissies instellen.

§ 2. De Koning bepaalt het aantal en de benaming van de sectorcommissies.

De Hoge Raad bepaalt het aantal en de benaming van de vaste commissies.

Art. 14

§ 1. De algemene vergadering is het hoogste besluitvormingsorgaan.

§ 2. Het bureau is belast met het dagelijks bestuur.

§ 3. De sectorcommissies en vaste commissies onderzoeken respectievelijk onderwerpen met betrekking tot één of meerdere beroepen en beleidsdomeingebonden onderwerpen. Ze maken voorstellen over aan de algemene vergadering en het bureau zonder de bevoegdheid te hebben zelf adviezen te geven.

Afdeling 3*De samenstelling*

Art. 15

§ 1. De leden van de Hoge Raad zijn vertegenwoordigers van de erkende organisaties.

De erkende organisaties duiden zelf hun vertegenwoordigers aan, met uitzondering van de twee voorzitters bedoeld in artikel 21, § 1. De Koning bepaalt de

de désignation des représentants par les organisations agréées.

Pendant l'année de renouvellement, les représentants pour la nouvelle session sont désignés par les organisations agréées pendant cette année. Ces représentants entrent en fonction au début de la nouvelle session, hormis en ce qui concerne leurs tâches relatives à la composition des organes et commissions de la nouvelle session.

§ 2. Le Roi fixe les conditions à remplir pour pouvoir être membre du Conseil Supérieur.

Art. 16

§ 1^{er}. Une représentation minimale des professions libérales et intellectuelles au sein du Conseil Supérieur est garantie.

§ 2. Le Roi fixe les modalités de cette représentation minimale. Au moins 20 % des membres de l'assemblée plénière doivent être des représentants des organisations professionnelles ou interprofessionnelles qui représentent exclusivement les professions libérales et intellectuelles. Le Roi peut adapter ce pourcentage minimum en tenant compte de l'évolution du segment des titulaires des professions libérales et intellectuelles par rapport à la totalité du groupe des indépendants et des PME représentés au Conseil Supérieur.

Art. 17

§ 1^{er}. L'assemblée plénière est composée de deux présidents et de sections professionnelle et interprofessionnelle comportant chacune un nombre égal de membres. Le Roi fixe le nombre de membres.

§ 2. Les membres de la section professionnelle sont élus par chaque commission sectorielle parmi ses membres.

Les membres des commissions sectorielles sont désignés par les organisations professionnelles agréées.

§ 3. Les membres de la section interprofessionnelle sont désignés par les organisations interprofessionnelles agréées.

Art. 18

§ 1^{er}. Pour la constitution de la section interprofessionnelle, le nombre de membres à désigner par

nadere regels voor de aanduiding van de vertegenwoordigers door de erkende organisaties.

Tijdens het hernieuwingsjaar worden de vertegenwoordigers voor de nieuwe zittingsperiode aangeduid door de tijdens dat jaar erkende organisaties. Deze vertegenwoordigers treden in functie bij het begin van de nieuwe zittingsperiode behalve wat hun taken betreft voor de samenstelling van de organen en commissies voor die nieuwe zittingsperiode.

§ 2. De Koning bepaalt de voorwaarden om lid te kunnen zijn van de Hoge Raad.

Art. 16

§ 1. Een minimale vertegenwoordiging van de vrije en intellectuele beroepen in de Hoge Raad wordt verzekerd.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor deze minimale vertegenwoordiging. Minstens 20 % van de leden van de algemene vergadering moeten vertegenwoordigers zijn van de beroeps- of interprofessionele organisaties die uitsluitend vrije en intellectuele beroepen vertegenwoordigen. De Koning kan dat minimum percentage aanpassen rekening houdend met het aandeel van de beroefenaars van de vrije en intellectuele beroepen in de totale groep van zelfstandigen en kmo's vertegenwoordigd bij de Hoge Raad.

Art. 17

§ 1. De algemene vergadering is samengesteld uit twee voorzitters en uit een professionele en een interprofessionele afdeling die elk evenveel leden tellen. De Koning bepaalt het aantal leden.

§ 2. De leden van de professionele afdeling worden door elke sectorcommissie uit haar leden verkozen.

De leden van de sectorcommissies worden aangeduid door de erkende beroepsorganisaties.

§ 3. De leden van de interprofessionele afdeling worden aangeduid door de erkende interprofessionele organisaties.

Art. 18

§ 1. Voor de samenstelling van de interprofessionele afdeling, wordt het aantal leden dat elke erkende

chaque organisation interprofessionnelle agréée est fixé proportionnellement au nombre de membres de ces organisations.

Le Roi fixe les modalités de la détermination du nombre de membres et de la répartition des mandats visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Si, sur base de la répartition visée au paragraphe 1^{er}, une organisation interprofessionnelle agréée n'obtient pas de représentation, cette organisation peut envoyer un observateur à l'assemblée plénière et aux commissions permanentes.

Art. 19

Outre les deux présidents, le bureau est composé de huit membres, dont deux vice-présidents, qui sont choisis par et parmi l'assemblée plénière.

Art. 20

Le Roi fixe les modalités de la composition des organes et commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et, le cas échéant, les procédures d'élection.

Section 4

La Présidence du Conseil Supérieur

Art. 21

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur a à sa tête deux présidents d'un rôle linguistique différent qui assurent en alternance annuelle la présidence tant de l'assemblée plénière que du bureau.

L'année où ils n'assument pas la présidence, les présidents restent membres de l'assemblée plénière et du bureau.

§ 2. Les présidents sont nommés par le Roi, sur proposition du ministre et après avis du Conseil Supérieur.

Chaque président représente une organisation agréée et ne fait pas partie de l'Administration ou des Assemblées législatives.

§ 3. La fonction des présidents prend fin à l'issue de la session du Conseil Supérieur ou lorsqu'ils ne remplissent plus les conditions visées au paragraphe

interprofessionele organisatie mag aanduiden vastgesteld in verhouding tot de ledenaantallen van deze organisaties.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de vaststelling van de ledenaantallen en voor de zetelverdeling bedoeld in het eerste lid.

§ 2. Als een erkende interprofessionele organisatie op basis van de in paragraaf 1 bedoelde zetelverdeling geen vertegenwoordiging bekomt, mag die organisatie een waarnemer naar de algemene vergadering en de vaste commissies sturen.

Art. 19

Het bureau bestaat buiten de twee voorzitters uit acht andere leden, waaronder twee ondervoorzitters, die worden verkozen uit en door de algemene vergadering.

Art. 20

De Koning bepaalt de nadere regels voor de samenstelling van de organen en commissies bedoeld in artikel 13, § 1, eerste lid, alsook desgevallend de verkiezingsprocedures.

Afdeling 4

Het voorzitterschap van de Hoge Raad

Art. 21

§ 1. De Hoge Raad heeft twee voorzitters van een verschillende taalrol die volgens een jaarlijkse beurtrol het voorzitterschap van zowel de algemene vergadering als het bureau waarnemen.

In het jaar dat zij het voorzitterschap niet waarnemen, blijven de voorzitters lid van de algemene vergadering en het bureau.

§ 2. De voorzitters worden benoemd door de Koning op voordracht van de minister en na advies van de Hoge Raad.

De voorzitters vertegenwoordigen elk een erkende organisatie en behoren niet tot de Administratie of de Wetgevende Vergaderingen.

§ 3. De functie van de voorzitters eindigt bij het einde van de zittingsperiode van de Hoge Raad of wanneer zij de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2, tweede lid,

2, alinéa 2. La fonction est renouvelable conformément à la procédure prévue au paragraphe 2.

Section 5

Le fonctionnement

Art. 22

Le Roi détermine les modalités du fonctionnement des organes et commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ainsi que les procédures de vote.

Art. 23

L'assemblée plénière élabore le règlement d'ordre intérieur du Conseil Supérieur qui est soumis au ministre pour approbation.

Art. 24

Le Roi détermine les conditions d'octroi d'indemnités aux Présidents et aux membres du Conseil Supérieur ainsi que les modalités.

Art. 25

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur exerce sa mission sans préjudice des compétences attribuées aux ordres professionnels, aux instituts professionnels et aux autres organismes professionnels similaires.

§ 2. Sur invitation du président d'un organe ou d'une commission du Conseil Supérieur, les ordres, instituts et autres organismes professionnels similaires peuvent être entendus ou consultés.

Section 6

La représentation externe

Art. 26

§ 1^{er}. Dans le cas où la représentation des indépendants et des PME est prévue dans d'autres organes fédéraux, le Conseil Supérieur présente ces représentants lorsqu'aucune loi ou aucun arrêté royal ne prescrit de disposition spécifique en matière de désignation ou de présentation.

niet meer vervullen. De functie is hernieuwbaar overeenkomstig de procedure in paragraaf 2.

Afdeling 5

De werking

Art. 22

De Koning bepaalt de nadere regels voor de werking van de organen en commissies bedoeld in artikel 13, § 1, eerste lid, alsook de stemprocedures.

Art. 23

De algemene vergadering stelt het huishoudelijk reglement op van de Hoge Raad dat aan de minister ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Art. 24

De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de voorzitters en de leden van de Hoge Raad vergoedingen ontvangen alsook de nadere regels.

Art. 25

§ 1. De Hoge Raad vervult zijn opdrachten onverminderd de aan de beroepsorden, beroepsinstituten en andere gelijkaardige beroepsorganismen toegekende bevoegdheden.

§ 2. De beroepsorden, beroepsinstituten of andere gelijkaardige beroepsorganismen kunnen op uitnodiging van de voorzitter van een orgaan of een commissie van de Hoge Raad gehoord of geraadpleegd worden.

Afdeling 6

De externe vertegenwoordiging

Art. 26

§ 1. Indien de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de kmo's voorzien is in andere federale organen, worden deze vertegenwoordigers door de Hoge Raad voorgedragen wanneer er geen specifieke bepalingen inzake die aanduiding of voordracht bij wet of koninklijk besluit genomen zijn.

§ 2. Le Conseil supérieur établit une liste double de candidats parmi lesquels sont désignés les membres effectifs et suppléants chargés de représenter au Conseil central de l'Économie et au Conseil national du Travail, les secteurs d'activité représentés en son sein et auprès de ces conseils.

Section 7

La gestion et le contrôle

Art. 27

§ 1^{er}. Le Conseil Supérieur est assisté, dans l'exécution de sa mission, par un secrétariat.

§ 2. Ce secrétariat est placé sous l'autorité du bureau et est dirigé par un secrétaire général, assisté d'un secrétaire général adjoint d'un autre rôle linguistique.

§ 3. Le président et, en son absence, le secrétaire général représentent le Conseil Supérieur dans tous les actes judiciaires et extra-judiciaires.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont soutenues au nom du Conseil Supérieur par le président et, en son absence par le secrétaire général.

Art. 28

Le Roi fixe le cadre et le statut du personnel du Conseil Supérieur sur proposition du ministre.

Art. 29

§ 1^{er}. Le secrétaire général et le secrétaire général adjoint sont nommés, suspendus et révoqués par le Roi, sur la proposition du ministre et après avis du Conseil Supérieur.

§ 2. Le bureau nomme, suspend et révoque les autres membres du personnel.

Art. 30

§ 1^{er}. Le bureau établit annuellement le budget de fonctionnement et soumet ce budget à l'approbation du

§ 2. De Hoge Raad maakt een dubbele lijst op van de kandidaten onder wie de gewone en plaatsvervante leden worden aangewezen die tot taak hebben in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven alsmede in de Nationale Arbeidsraad de activiteitssectoren te vertegenwoordigen welke in zijn midden en bij die raden zijn vertegenwoordigd.

Afdeling 7

Het beheer en het toezicht

Art. 27

§ 1. De Hoge Raad wordt in het vervullen van zijn opdrachten bijgestaan door een secretariaat.

§ 2. Dit secretariaat staat onder het gezag van het bureau en wordt geleid door een secretaris-generaal, bijgestaan door een adjunct-secretaris-generaal van een andere taalrol.

§ 3. De voorzitter en, bij zijn afwezigheid, de secretaris-generaal vertegenwoordigen de Hoge Raad in alle gerechtelijke en buitengerechtelijke akten.

In alle rechtsvorderingen waarin hij als eiser of als verweerde optreedt, wordt de Hoge Raad vertegenwoordigd door de voorzitter en, bij zijn afwezigheid, door de secretaris-generaal.

Art. 28

De Koning stelt het kader en het statuut vast van het personeel van de Hoge Raad op voordracht van de minister.

Art. 29

§ 1. De secretaris-generaal en de adjunct-secretaris-generaal worden benoemd, geschorst en afgezet door de Koning, op voordracht van de minister en na advies van de Hoge Raad.

§ 2. Het bureau benoemt, schorst en spreekt de afzetting uit van de andere leden van het personeel.

Art. 30

§ 1. Het bureau stelt jaarlijks een werkingsbegroting op en legt deze ter goedkeuring voor aan de minister,

ministre, qui inscrit les crédits nécessaires au budget de son département.

§ 2. Le Roi détermine les modalités de l'exercice du contrôle administratif et financier du Conseil Supérieur.

CHAPITRE 5

Dispositions pénales

Art. 31

Sera puni d'une amende de deux cents euros à mille euros, quiconque, sans droit, se sera publiquement attribué le titre appartenant à des personnes exerçant un mandat ou une fonction au sein de l'un des organes ou commissions visés à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Art. 32

Sera puni d'une amende de deux cents euros à mille euros, quiconque, sans droit, se sera publiquement attribué le statut d'organisation agréée au sens de l'article 9.

Art. 33

Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires et agents désignés à cet effet par le Roi sur la proposition du ministre, sont chargés de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions à la présente loi.

Les procès-verbaux sont transmis sans délai aux officiers compétents du Ministère public; une copie en est adressée à l'auteur de l'infraction, ainsi qu'au ministre.

CHAPITRE 6

Dispositions finales

Art. 34

Les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995, 10 février 1998, 27 mai 1999, 16 janvier 2003 et 9 juillet 2004, sont abrogées.

die de nodige kredieten op de begroting van zijn departement uitbrekt.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor de uitoefening van het administratief en financieel toezicht op de Hoge Raad.

HOOFDSTUK 5

Strafbepalingen

Art. 31

Met een geldboete van tweehonderd euro tot duizend euro wordt gestraft hij die wederrechtelijk in het openbaar de titel aanneemt toebehorend aan personen die een mandaat of functie uitoefenen in één van de organen of commissies bedoeld in artikel 13, § 1, eerste lid.

Art. 32

Met een geldboete van tweehonderd euro tot duizend euro wordt gestraft hij die wederrechtelijk in het openbaar het statuut aanneemt van erkende organisatie in de zin van artikel 9.

Art. 33

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie worden de ambtenaren en agenten die hiertoe door de Koning zijn aangesteld op voorstel van de minister, belast met het opsporen en vaststellen in processen-verbaal van de inbreuken op deze wet.

De processen-verbaal worden onverwijld toegezonden aan de bevoegde ambtenaren van het Openbaar Ministerie; een afschrift ervan wordt gezonden aan de inbreukmaker alsook aan de minister.

HOOFDSTUK 6

Slotbepalingen

Art. 34

De wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995, 10 februari 1998, 27 mei 1999, 16 januari 2003 en 9 juli 2004 worden opgeheven.

Art. 35

Les dispositions réglementaires prises en exécution des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, demeurent en vigueur jusqu'à leur abrogation ou leur remplacement par des arrêtés pris en exécution de la présente loi.

Art. 36

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2014

PHILIPPE

PAR LE ROI:

La ministre des Classes moyennes, des PME et des Indépendants,

Sabine LARUELLE

Art. 35

De reglementaire bepalingen genomen in uitvoering van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, blijven van kracht totdat ze worden opgeheven of vervangen door besluiten ter uitvoering van deze wet.

Art. 36

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2016.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2014

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Middenstand, KMO's en Zelfstandigen,

Sabine LARUELLE